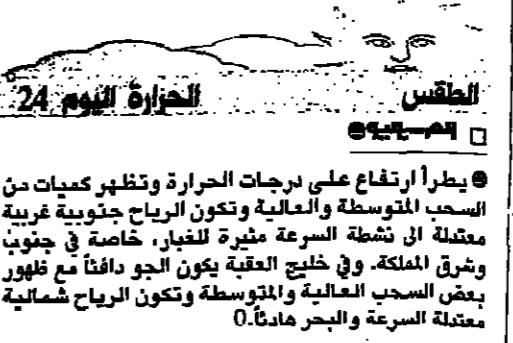
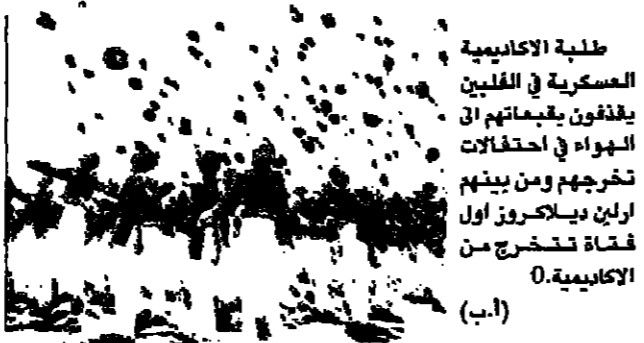
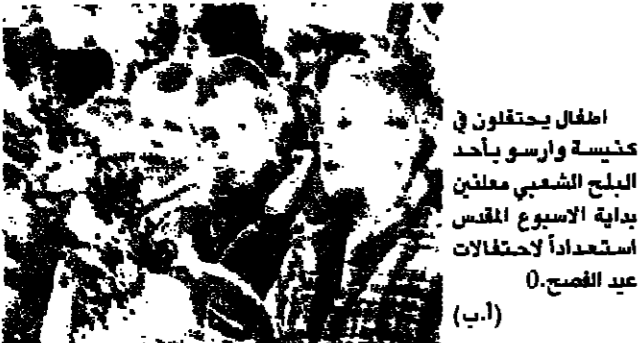


يصادف اليوم عيد ميلاد سمو الامير حمزة بن الحسين ولي عهد، حيث يبلغ اليوم التاسعة عشرة من عمره المديد. سمو غابر الى المملكة المتحدة لمواصلة دراسته في كلية ساندرست العسكرية بعد ان شارك في ذكرى اربعين والده المفقول له في الملك الحسين طيب الله ثراه.

(التفاصيل ص 2)



عمان - الاربعاء العدد 681 السنة الثانية 12 ذو الحجة 1419 هـ الاثنين 1999 / 3 / 29 AMMAN-JORDAN No. 681 Vol. 2 MONDAY

## فرنسا مستعدة للاعتراف بدولة فلسطينية ولا ترغب باعلانها الان

التفاوض عليه ويدعو لاستئناف سريع للمفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية حول التسوية النهائية وتعددية الفترة الانتقالية لما بعد الرابع من ايار لاعطاء فرصة جديدة لحل يتم التفاوض عليه يحصله الجميع على ان لا تكون هذه المفاوضات بلا نهاية زمنية ويقرّر الاتحاد الاوربي ان يتم التمهيد لاداء عام.

واحد الجانب الفرنسي ايضا ان الفلسطينيين احرار اعلان دولتهم عندما يقررون ذلك، ولكن تبقى هناك رغبة فرنسية بان يكون ذلك عبر التفاوض مع الشايد بان اعلان الدولة ليس شرطا بان يكون نجاحا للمفاوضات.

واختتم البيان بالتاكيد بان دول الاتحاد الاوربي تحفظ لنفسها بحرية تحديد موقفها في اية لحظة بشأن الاعتراف بالدولة الفلسطينية.

## تسخين انتخابات نقابة الصحفيين بعد العيد

التحقيق قد زاد بشكل ملحوظ عن الدورات السابقة ليشمل العديد من الصحفيين الذين حصلوا على قرار تفسير من ديوان تفسير القوانين يبيح له الترشح لمرّة ثالثة على أساس ان الدورة الاولى كانت تجري على القانون الجديد للنقابة الذي اقره المجلس التشريعي الفلسطيني في عام 1994، كما اعلن النقاب الاسبق محمود الكايد عن نيته ترشيح نفسه بالاضافة الى جمال العلوي الذي اعلن دخوله الانتخابات في وقت مبكر، فيما ابدى موسى حوامدة رغبة بالترشيح، وعلى صعيد المرشحين لعضوية مجلس النقابة فقد ظهر النقاب شديدا وكثيفا حيث اعلن عدد من الصحفيين ترشيح

## واشنطن تتوعد بلغراد بدفع ثمن باهظ وتعترف بسقوط «شبح»

# نصف مليون الباني يفرون من المذابح



لاجئون الباني فروا من مجازر الصرب الى مقدونيا

المرحلة الثانية من عمليات الخلف ضد الصرب كشفت وفد المذابح في كوسوفو واوضح ان 25٪ من سكان الاقليم نزحوا من مناطقهم.

واكد مسؤولون اوروبيون ان اكبر كارثة تشهدا اوروبا منذ الحرب العالمية الثانية تجري في كوسوفو الآن.

وطالب الباني نشر قوات امنية في الاقليم فوراً.

دوت صفارات الانذار عدة مرات اسبوعياً في بلغراد وعدة مناطق صربية واعان حلف الاطلسي ان قواته اطلقت صاروخين عابرين على مواقع يوغوسلافية مساء امس واصاب الصرب مطاراً قرب عاصمة الجبل الاسود حيث شوهدت اربعة الدخان من مكان بعيد، كما تعرض مطاران قرب بلغراد للهجوم الجوي.

## 100 مليون شخص ينتظرون مشاهدة محاكمة لوكربي

اميراطور الاعلام ذو الاصل اليهودي الاسرائيلي روبرت ميردوخ، والتي ربح في الماضي معركة قضائية محاكمات شهيرة مثل محاكمة القاتل البريطاني لوكربي وودون التي اتهمت بقتل رضيع كان في رعايتها أثناء عملها في الولايات المتحدة.

كما تدخل المنافسة هذه المرة شركات الاعلام الاميركية، بالرغم من ان لقطة المحاكمة لم يقررو بعد ما اذا كانوا سيسمحون بالتغطية الحية لوفاتة المحكوم ام بتغطية مسجلة ومحددة، حيث ان الشبكة التي ستغطي التغطية عبر شبكة عثرات الملايين من الجمهوريات الاميركية، عبر امتلاكها حقوق بيع الصور ختلف وسائل الاعلام في أنحاء العالم.

وتوقع ان يشاهد المحاكمة في العالم العربي نحو 100 مليون شخص.

## السلطة تطلق سراح 9 أعضاء من حماس

تأليب - أ. ق. ب.

اعلن مصدر رسمي فلسطيني امس ان السلطة الفلسطينية اطلقت سراح تسعة اعضاء من حركة حماس، وعلم لدى حماس ان من المتوقع اطلاق سراح سجناء اضافيين. وقد افرج عن الرجال التسعة من سكان الضفة الغربية الجمعة من سجن العتصيا في نابلس قبل حلول العيد، ولا ينتهي في منهم الى قيادة حماس.

من جهة اخرى افرجت السلطة الفلسطينية مساء الخميس عن محمود الزهرا احد القادة السياسيين لحركة حماس الذي اعتقل قبل شهر.

ينكر ان حوالي 140 من ناشطي حماس بينهم المناطق باسم الحركة عبدالعزيز الرشيدي لا يزالون معتقلين في السجون الفلسطينية.

## تخطم «اف 16» اسراييلية وانقاذ قائدها

عسقلان - أ. ق. ب.

اعلن الجيش الاسرائيلي ان طائرة مقاتلة من طراز اف-16 تحطمت اسر في البحر الابيض المتوسط بعد ان تخطت محركها، الا ان الطيار ومساعدته تمقا من النجاة وتم انقاذهما.

واصيب الطيار بجروح طفيفة نتيجة تحطم الطائرة الذي وقع خلال طلعة تدريبية قرب شواطئ مدينة عسقلان، وهذه ثالث طائرة اف-16 تحطم في اسرائيل منذ ايلول 1997. وتبلغ غلة الطائرة ثلاثين مليون دولار.

## الاضراب يغرق اسرائيل في القمامة

القدس المحتلة - وكالات

استمر نحو 400 الف من موظفي القطاع العام الاسرائيلي في اضرابهم لليوم الثالث اس بعد ان فشل الاتحاد العام لنقابات العمال ووزارة المالية في التوصل الى اتفاق بشأن الاجور. وقال لبي موراف المتحدث باسم الاتحاد العام لنقابات العمال جدد الاضراب في الساعة السادسة صباحا وقال الاتحاد العام لنقابات العمال انه سيبس هذا الاسبوع.

رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو وجه انتقادات حادة الى وسائل الاعلام الاسرائيلية متها ايما بالعمال لاصحاب خصومه قبل الانتخابات المقررة في ايار المقبل، وقال: قد تمت تغطية جيش كامل من الصحفيين لدعم اليسار.

وامام بشكل خاص صحيفة «يديوت احروتوت»، وانتهى بانها صحيفة يهود باراك مرشح حزب العمل لمنصب رئيس الحكومة في الانتخابات.

## دفعه تعويضات بعد العيد

جهد المنسي - أ. ق. ب.

أكد مصدر مسؤول في لجنة صرف تعويضات الضحايا ان صرف تعويضات الدفعة الخامسة للقتلى ا و سبيدا مطلع الاسبوع المقبل، وان اللجنة اثبتت استحداثاتها لصفحة التعويضات البالغة قيمتها 34.5 مليون دولار. واوضحت مصادر اللجنة ان المستفيدين من التعويضات سيعلنون نهاية الاسبوع الحالي عبر اعلان ارقامهم وذلك تجديدا للالتزام.

## انتحار شاب في الصريح

أريد - أ. ق. ب.

أقدم شاب من بلدة الصريح يدعى (ط.ط) يبلغ من العمر 25 عاماً على الانتحار اتي تناوله كمية من الحبوب انت اقلته فوراً.

وقد تم نقل الجثة الى مستشفى الصريح بسعة اريد للتوفيق على ظروف الوفاة واسباها.

## الصرب يقاومون الغارات بحفلات الروك...

بلغراد - أ. ق. ب.

خضر أكثر من عشرة الاف من سكان بلغراد اسر حفلا موسيقي الروك في وسط المدينة نظم للاحتجاج على الغارات التي يشنها حلف الاطلسي على يوغوسلافيا منذ خمسة ايام غير اتيهين بالانذار.

ويبدأ الحفل خلال فترة انذار، واحتشد سكان بلغراد في ساحة الجمهورية حيث انت فرق الروك الأكثر شعبية في البلاد اغنيات لها. ورفع بعض الحضور اعلاما يوغوسلافية واطلاما اميركية وبريطانية صغيرة رسمت عليها اشارة النازية.

واقام المنظمون - اتحاد فرق الروك في بلغراد الذين تدعمهم السلطات البلغرية ان حفلة معانلة ستجري كل يوم اعتبارا من الساعة 12.00 بالتوقيت المحلي في المكان نفسه.

واكد عدد من الحاضرين معارضتهم لسياسة الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش معتبرين في الوقت نفسه ان ضربات الاطلسي على بلد ينتهج بالسيادة لا تؤدي سوى الى تقوية.

وقال ماركو احد الحاضرين برفقة ابنته البالغة من العمر ستين ان الاميركيين يرون الامور بالابيض والاسود. اذا كان ميلوسيفيتش سيئا فان ذلك يعني اننا سيئون ايضا وبالتالي فالحقيقة. واعتبر هذا المواطن الصربي انه كان من الممكن تسوية النزاع في كوسوفو عبر وسائل سياسية تعتمد من قبل الجانبين وليس عبر القتال.

## «دبلوماسية المياه»

الحلقة 4-7 ص

وفاة حاجين اردنيين

حجاج الاردن يبدأون العودة الاربعاء

وقال وزير الصحة السعودي اسامة شابعلي ان الحالة الصحية للحجاج ممتازة ومطمئنة ولم تظهر اي حالة وبائية، واطمأن للحجاجة ان غالبية الحجاج الذين اضطروا الى المستشفيات يعانون من امراض مزمنة وبعض الاجهاد الحاد.

ومن المتوقع ان يكون نيج حوال ثلاثة ملايين راك من المشاة خلال ايام العيد الثلاثة.

وكان الحجاج انفسهم يقومون بأعمال الحج في السابق او القاصيون الموجودون في المكان لكن ومنذ حوالي عقد وضعت السلطات السعودية بنىة فعالية لعملية الحج على المستوى الصناعي فاستثمرت حوال 160 مليون دولار في اقامة مستشفيات فيها اكثر من 20 ألف شخص بينهم 650 من البعيرين. الا ان معظم الحجاج يفضلون القيام بأعمال الحج بأنفسهم.

وقد اعطى امير منطقة مكة هذا التعليمات صارمة لمنع النيج خارج المناطق الاربعة المخصصة لذلك في الغاية في متى.

وقد اقامت بلدية منى ثلاثة مراكز مراقبة على الشباب المحملة بالادوية وتجووب عشرات السيارات الترافقات للوعدة والنقل للمكان من اتياع الحجاج للتعليمات.

وقرر الحرف الاساسي للتنمية الذي يورء بالتنسيق مع السلطات السعودية لحوم الضحايا على مختلف انحاء العالم الاسلامي، منح اكثر من نصف مليون رأس مثلية تقدر قيمتها بنحو 160 مليون دولار.

عناية طبية في الاماكن المقدسة في مكة المكرمة منذ الجمعة الماضي. وتكررت وزارة الصحة انه خلال يوم الجمعة وحده الذي احتشد فيه الحجاج في جبل عرفات بالقرب من مكة تحت شمس حارقة بواج 68 ألف شخص في المستشفيات والاراك الصحية.

وتنصر بيان صادر عن الوزارة نقلته الصحف ان 123 من اوكيل الحجاج بقوا في المستشفيات موضحة ان الحجاج يعانون بشكل خاص من مشاكل في الجهاز التنفسي والقلب.

وكان 18 الف من الحجاج تقوا العلاج في مركز المزلقة الصحي على بعد عشرة كيلومترات من عرفات وغالبيتهم يعانون من مشاكل في الجهاز التنفسي بسبب الحر.

واضاف البيان ان 55 خضما وقعا ضحايا نوع سبب الحرارة واحدهم كان في حالة الخطر الجمعة في نروة شعائر الحج. وزعت الصحف هذا الانقاص في عدد ضحايا الحرف مقارنة مع الاعوام السابقة في الحرارة الأكثر اعتدالا من السابق بالرغم من انها بلغت 35 درجة مئوية والى رش الجباد باستمرار على الحجاج وتوزيع المظلات.

من جهة اخرى وزعت السلطات السعودية الجمعة اكثر من ثلاثة ملايين عبوة مياه على الحجاج.

وبلغ عدد الحجاج الذين انماوا فريضة الحج هذا العام مليوناً و708 ألفاً و708 شخصاً بينهم مليون و567 ألفاً و300 حاجاً قعوا من الخارج و148 ألفاً و121 من المملكة. ولم تشر السلطات الى وقوع اي حادث وفاد منذ بدء شعائر الحج.

## «ماك ماجيك» في خدمة اطفال الاردن

المسرحية المتخصصة للاطفال من الفرق المحلية او الاجنبية، ويستضيف حفلات اعياد الميلاد للاطفال الذين تقوّن بطاقات دخولهم في سحب الكمبيوتر، مجاناً يحضرها اهلهم وذووه تكميلاً وتشجيعاً من ماك ماجيك وامكن خاصة تشرف على الاعمال واستضيف ذات المناسبات وغيرها. وحفلة سمر ليلية ترويجية على طريقة ماك ماجيك لاطفال الكفلة، والترفيه عنه بطريقة ترويجية واسعة بين البيت والمدرسة، ولا يشترك اهل الطفل في الاعمال الرئيسية للمفكرة، حيث يدخل الطفل برفده ويجلس الامل في مكان مخصص، مشرف على الاعمال مزود بالخدمات، يراقبون الطفل كيف يتعامل مع اللعبة تحت اشراف المشرفات والمشرفين المختصين والمربين ويرافق هذه الاعمال المتخصصة، ألعاب جديدة يشترك فيها الاهل أطفالهم حسب الرغبة، وترافق هذه المجموعة من الاعمال المتنوعة منظومة خدمات تثقيفية ترويجية تعليمية هادفة مثل مسرح للاطفال معد لتقديم العروض والبيكون.



قوافل الحجاج تبدأ العودة الى عمان .. الاربعاء

## خادم الحرمين يستقبل رؤساء بعثات الحج

مكة المكرمة - ٢٩ - أسامة الرتيبسي

استقبل خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز في جدة أمس وخلال الاحتفال الكبير الذي يقام ثاني أيام عيد الأضحي المبارك رؤساء بعثات الحج الإسلامية في العالم حيث قدموا لجلالته التهانى والتبريكات بحلول عيد الأضحي المبارك وبنجاح الملكة في رعاية موسم الحج لهذا العام وقد تلقى وزير الأوقاف والشؤون والمؤسسات الإسلامية الدكتور عبد السلام العبادي كلمة وفود الدول الإسلامية بين يدي جلالته خادم الحرمين قدّم خلالها الشكر لحكومة المملكة العربية السعودية على رعايتها الموصولة لحجاج بيت الله الحرام.

كما أشاد العبادي بالدور الكبير الذي يوليه خادم الحرمين في خدمة قضايا العالم الإسلامي.

وجاء اختيار الدكتور عبد السلام العبادي للاقاء كلمة الوفود تقديرًا لمكانة الأردن الإسلامية ولدوره ببعثة الحج الأردنية في تنظيم وتطوير مرافق مناسك الحج كما أشاد بذلك وزير الأوقاف والحج السعوديين في أكثر من مناسبة.

وحضر الاحتفال كبار المسؤولين السعوديين وكبار ضيوف الملكة من حجاج بيت الله الحرام.

كما وتبدأ قوافل الحجاج الأردنيين بالعودة الى عمان يوم الأربعاء بعد ان انصرفوا من مناسك الحج لهذا العام. على ان يعودوا جميعا مساء الجمعة.

وقام يوم أمس الأول عدد من النواب الذين يؤمنون الحج هذا العام بدعوة من وزارة الداخلية بتفقد الحجاج الأردنيين في منى، حيث قدموا لهم التهانى بقدومهم.

عبد الأضحي المبارك وبادءه مناسك الحج.

واستمع النواب الذين رافقهم وزير الأوقاف والمؤسسات والشؤون الإسلامية الدكتور عبد السلام العبادي الى ملاحظات الحجاج والمواقف التي واجهتهم أثناء أداء مناسكهم.

كما تلقى النواب البعثة الطبية وأطلعوا على الخدمات التي تقدمها للحجاج، كما زاروا حجاج فلسطين المحتلة واستمعوا الى شرح عن أوضاعهم وعن الخدمات التي تقدم لهم.

حجاج السفارة

ووقف النواب على المشكلة التي تواجه بعثة الحج الأردنية من قبل ما يسمى بحجاج السفارة وجم الحجاج الذين يحصلون على تأشيرة من قبل السفارة السعودية في عمان ولا يكونون ضمن البعثة الرسمية الأردنية التي تشرف عليها وتتابع أوضاعها وزارة الأوقاف.

وخلال الحجاج بحضور لاداء مناسك الحج دون تأمين وسائل النقل التي تلتزم بتفقد من مواقع أداء المناسك وكذلك عدم تأمين المسكن في المدينة المنورة أو في مكة المكرمة ويوم عرفة وإيام منى، مما يضعهم تحت رحمة أصحاب الشركات الذين لا يوفقون معهم على عقود ملازمة.

واكد عدد من النواب بأنهم سوف يتابعون هذه القضية لأنه لا يجوز ان يحضر حجاج أردني ولا يتلقى الخدمات المطلوبة، ويعيش بظروف صعبة مثل تلك الحالات التي شاهدها هناك.

وقال النائب غازي الفاييز لـ «العرب اليوم» هذه قضية تحتاج الى متابعة حثيثة حتى يتم ضبط البات حضور الحجاج لاداء مناسكهم، ولا يجوز ان تبقى القضية دون ترتيب، وشكر الفاييز السفارة السعودية على ما تقدمه من خدمات مضيفة ان ترتيب هذه الأوضاع يجب ان تتم من خلال قناة وزارة

الأوقاف وأطلع أجهزتها الإدارية.

من جانبه نقل النائب محمود الخرابشة عددا من الملاحظات التي سمعها من قبل بعض الحجاج الذين انتقدوا إجراءات وزارة الأوقاف، ولام العبادي بتوضيح جميع القضايا التي أثارها الخرابشة.

### لقطات

- انتقد عدد من النواب أثناء الجولة التي قاموا بها على الحجاج الأردنيين في منى التغطية الإعلامية لبعثة التلفزيون الأردني، واتهموها بالانحياز.

- النائب غازي الفاييز قال أمام عدد من النواب وأدارة البعثة وعدد من الحجاج أنه يلقى بما تقوله وتنقله «العرب اليوم» .. شكرا.

- وزير الأوقاف رئيس البعثات الأردنية أصر ان يبقى طيلة فترة أداء المناسك في مواقع الحجاج الأردنية زاهدا في الذهاب الى مكان إقامة الضيوف الرسميين في قصر الضيافة.

- يلاحظ معظم الحجاج ان حجم الزحام هذا العام اقل بكثير من السنوات السابقة معتقدين ان عدد الحجاج لهذا العام قد نقص.

- والصحيح ان التنظيم الجيد للأوضاع السعودية يدل أكثر على الصعوبات.

- جهود كبيرة قامت بها بعثات الحج «الإدارية والطبية والمرشدون والفنيون» لهم التحية.

### أعدت للتسائية وجهها المشرق

## اتفاقية القضاء على اشكال التمييز ضد المرأة وحقوق الطفل تحظان بتأييد دول العالم



حمية حقوق المرأة والطفل

المتزوجات والأطفال في عدد المخلوقات غير المرئية التي يشكها النضوج والمقدرة العقلية التي تجعلها ممارسة حقوقها القانونية وقد ورد في القانون النرويجي الذي ان «الأفراد التي لا تملك الأهلية القانونية هي الـ، قصر والنساء المتزوجات وأهل الجريمة والخلل العقلي».

ونوهت انه لم يكن كافيا تناول مبدأ عدم المساواة الجوهري والتأكيد على حقوق المرأة والطفل كإفراد أعضاء وعضوات في الجنس البشري. ان اتفاقية المرأة والطفل تخترقان مناطق جديدة بتناول القضايا التي تتعلق بالعلاقات المتبادلة بين النساء والأطفال والعائلة والدولة، وتصبو كل من الاتفاقية الى تجاوز تحقيق الأهداف القانونية والوصول الى رؤية لاجتماع انساني تستند فيه النظرة للنساء والأطفال الى مختلفات العدل والمساواة.

٢٩ - ٢٩ - لندا المعاليمة

أكدت اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة على أهمية حقوق المرأة والطفل حيث اعتمدت الحقوق ومكانة النساء والأطفال تاريخيا على القوانين والعادات والبدن التي يشكها.

وأشارت الاتفاقية الى انه لم يكن ثمة قوانين معتد بها دوليا تعدد كأساس لحماية هذه الحقوق الا ان الوضع قد تغير في يومنا هذا، فشهد العالم خلال العقود الماضية تبني المجتمع الدولي لاتفاقيتين دوليتين اعترفتا بعاملين فرقتين في هذا المجال هما - اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة (CEDAW) واتفاقية حقوق الطفل (CRC).

وأوضحت ان الجمعية العامة للأمم المتحدة قد تبنت اتفاقية «سيداو» في عام 1979. وبخات حيز التنفيذ عام 1981 بينما تبنت اتفاقية حقوق الطفل في عام 1989. وبخات حيز التنفيذ عام 1990 وقد صادقت على اتفاقية المرأة لغاية هذا التاريخ 160 دولة بينما صادقت على اتفاقية الطفل 190 دولة وبناء على عدد التوقيعات والتصديقات والموافقات تعتبر مادتان الاتفاقيةان معا أكثر الاتفاقيات عضوية في تاريخ الأمم المتحدة بالمقارنة مع بقية اتفاقيات حقوق الإنسان.

وتتبع الاتفاقية المذكورة على مبادئ حقوق الإنسان التي أكد عليها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهد الدولي لحقوق الإنسان وقد أكد على هذه الحقوق المؤثر العالمي لحقوق الإنسان عام 1993 كما أكد اعلان وبرنام على فيما الملتحقان عن المؤتمر ان حقوق الإنسان للمرأة والطفل هي جزء غير قابل للتصرف وجزء لا يتجزأ ولا يتصلص من حقوق الإنسان العامة.

وأوضحت انه وحسب التقاليد حرمتم معظم المجتمعات النساء والأطفال من حق الحصول على مكانة قانونية واجتماعية مستقلة واستنادا الى القيم البطركية / الأبوية التقليدية. فقد حرمتم هذه المجتمعات على وضع النساء والأطفال تحت وصاية السلطة الذكورية في العائلة.

وأضافت ان ذلك حسب القوانين الوطنية والوضعيات ونظمه القانون المدني التي استندت في إنفاذها الى القانون الروماني او النابوليوني لذي، فقد صنف النساء

بين هاتين الاتفاقيتين كما يلي: «ان كلاً من اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة واتفاقية حقوق الطفل يعمل بضمهما بعضا كما تشتركان في ان لكل منهما طبيعة تعزيزية، مما يوجب النظر اليهما كأطار رئيس لاستراتيجية تقنية للنهوض بالحقوق الأساسية للطفلة والمرأة وحمايتهما والقضاء على عدم المساواة والتمييز اللذين تتعرضان لهما».

وأكدت المبادئ المشتركة بين الاتفاقيتين على أهمية التركيز على منظور موحد لحقوق المرأة كإنسان تسعى كل من اتفاقيتي المرأة والطفل الى تطوير حقوق المرأة والطفل في إطار الاعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي لحقوق الإنسان، والتأكيد على ان حقوق الإنسان مترابطة وغير قابلة للتجزئة، وتعترفان بأهمية التعاون الدولي في ضمان هذه الحقوق، ويوجه المفهوم العريض لحقوق الإنسان والذي يتجاوز الحقوق المدنية والسياسية الى الاهتمام بالقضايا الاقتصادية والصحية والتعليمية والبيئية وكل ما يؤثر في نوعية الحياة اليوم للنساء والأطفال.

وكذلك التركيز على الحاجات الخاصة بالفتيات (أكثر الفئات عرضة للتمييز في المجتمع) حيث تطالب الدول الأعضاء بحماية الفتيات من أي تمييز على أساس الجنس، كما تطالب الدول بان تلعب دورا أكبر بقطاعيهما العام والخاص في حماية ورعاية الأطفال من الجنسين والاعتراف بالسلطة لهم للعائلة في المجتمع من خلال تسليم الضوء على الدور الهام الذي تلعبه العائلة كوحدة من وحدات المجتمع دون تجاهل حواش النظم والتمييز التي تحدث في إطار العائلة وبأن ذلك خلال تعزيز معاني الدعم الاسري والرعاية العائلية والعلاقات الوظيفية بين افراد الأسرة.

وتضع الاتفاقيتان تصورا للعائلة التي يستمتع أفرادها رجالا ونساء بحقوق وواجبات متساوية، كما يتمتع بناتهما وبناتها بالاعتراف والفرص المتساوية كما وتطالب بتطوير سلسلة من الخدمات الاجتماعية وسياسات التشغيل الداعمة للعائلة بما في ذلك خطط ضمانات الطفولة، وخدمات رعاية الطفل، وإجازة الحمل

العام بل وجوهين ضمن الاعضاء، فقد اتخذت الاتفاقيتان إجراءات وقائية لضمان ذلك، كما تسعى الى تأمين النساء والطفلات من الحصول على حق المشاركة، والحق في البدء الرأي والحصول على المعلومات والحرية الفكرية وحرية التجمع.

وأشارت الاتفاقية الى ان اتفاقية حقوق المرأة والطفل قد تم تبنيها بعد تبني اتفاقية حقوق المرأة بعدد كامل، لذا فإنها تعكس وعيا واضحا بأهمية تضمين اتفاقية أية فئات لتفقيها ومراقبة تنفيذها.

وتطالب اتفاقية حقوق الطفل الدول الموقعة عليها بتعديل قوانينها الحالية واستحداث قوانين جديدة كما طرحت مفهوم «شيكات العمل» (CRC) من أجل تنفيذ بنودها اذ ان الدول الأعضاء مطالبة بنشر المعلومات المتعلقة باتفاقية الطفل عن طريق الفاع والتوعية العامة، وكذلك التعاون مع المجتمع الدولي لضمان ما ورد فيها وبأن يمكن اتخاذ اتفاقية الطفل نموذجا يحتذى عند السعي الى تعزيز آليات تنفيذ اتفاقية المرأة وتنفيذها.

والإجازات الوالية الأمومة والأبوة). وطالبت الاتفاقية بإزالة اعتماد خاص بقضايا الصحة والتغذية حيث أكدت على حق الفتيات في الحصول على أعلى مستويات الصحة والتغذية وتعترف بأهمية السياسات الرامية الى تحسين صحة وتعاقب المرأة والطفل في تحقيق المرأة العام للعائلة وكذلك التركيز على حق التعليم الأساسي وخاصة تعليم الإناث وتأثيره المباشر على تحقيق بقاء ونمو وتطور الطفل والطفلة والمساواة بين الجنسين في مجال التعليم وضمان حق التعليم والفرص المتساوية في الحصول عليه وحق المرأة والطفولة في الحماية من الضرب والاعتداءات الجنسية، بما في ذلك الاتجار البشري، كما تؤكد على حق الحماية من الممارسات التقليدية الضارة التي تسبب أضرارا صحية بما في ذلك تشويه الأعضاء الجنسية الأنثوية (الختان) وزواج الأطفال وكذلك تمكن النساء والطفلات من الحصول على حقوقهن في المشاركة حيث أنهن أكثر تعرضا للتمييز والإيذاء والمخاطر التي تهدد الصحة والرفاه

### بلا رتوش

رهام الفراء

### أهداف ضرب يوغسلافيا

● الهدف من ضربات حلف شمال الأطلسي ضد يوغسلافيا - ليس انتقاد البان كوسوفو المسلمين، ولا هو الحلولة دون وقوع كارثة إنسانية - كما يدعي الحلف. لقد زادت الضربات عمليات التطهير العرقي بحق المسلمين. قدم نزع المئات واحرق قري بأسرها، حتى ان النيران بانت تشاهد من البانيا. وما زالت الابادة مستمرة. تعقيب الحلف على ذلك - كان بانه «يدرس» التقارير، ويحتاج أدلة «قاطعة» من مراقبين حياديين. كما هدد بملاحقة مجرمي الحرب، ولكن أية فائدة يجنيها الضحايا بعد موتهم من قصص أحد جلاذيتهم؟

قيادة الأطلسي - تعرف جيدا ان الخيار العسكري لن يحل المشكلة / فالجرب البرية ليست واردة حتى الآن حرصا على سلامة جنود الحلف. والانتقام الصربي ينصب على الابان باعتبارهم سبب الضربات. وهكذا وبدلا من انتقاد شعب كوسوفو الأعزل - يتم ترطيده أكثر. كما يقاد شعب آخر الى المعاناة... وهو الشعب الصربي من مدينتين ابرياء، وعسكريين مضطرين لطاعة زعيمهم والا تقولا.

تقول واشنطن ان هدف الحرب هو «ارغام الرئيس اليوغسلافي على قبول خطة السلام، او تقليص قدرته على شن الحرب». وكلمة (او) هذه تجعل كل المعضلة مفتوحة لم يقبل سلوبودان ميلوسوفيتش «خطة السلام» - ستوقف في النهاية ضربات الأطلسي، وسيصبح الابان في حالة اسوأ!!! لا ضمانات لسلامتهم او لعودة عشرات الالاف من لاجئهم..

ولا إمكانية لاستئناف حياتهم العادية ضمن ايسط ضرورتها.

ان الأهداف الحقيقية وراء ضرب يوغسلافيا - هي تلقين العالم درسا، وليس الرئيس اليوغسلافي فقط. فالغالب ان يذعن الجميع. وهذه رسالة أميركية اطلسية واضحة للدول القوية والضعيفة على حد سواء بان من يقول «لا لواشنطن وحليفاتها» سيواجه المصير نفسه.

كما تمارس «صربيا» تطهيرا عرقيا ضد الابان. فان واشنطن تمارس تطهيرا عسكريا ضد مئذونها. لم يعد من المسوح ان تمتلك دول خارج النادي الأطلسي - سلاحا تقليديا او غير تقليدي. الا بموافقة مسبقة ومشروطة وغير مضبوطة أمام - من البيت الأبيض.

... بالأساس - اندلعت الحرب او ربما «العدوان» ضد يوغسلافيا، دون وجه حق. فالرئيس الصربي وافق على كل بنود خطة السلام باستثناء نشر قوات الأطلسي في الاقليم، وطلب استداليا بقوات دولية، فابن الخطأ في ذلك؟ ولماذا ترفض الولايات المتحدة مظلة الأمم المتحدة، الا لو كانت لها مصالح خاصة، وابتن العدالة في اجبار دولة مستقلة حرة على فتح اراضيها لجيش احتلال؟

بطريقة ما، أصبحت يوغسلافيا - عراقا جديدا، وبطريقة ما... أصبح الشعب الاسلامي المسلم ذريعة للعدوان، كما كان الاكراد وجيران العراق ذريعة لضربة والحقيقة المجردة في ان واشنطن لا تعاقب أبدا بضمير المسلمين والاكراد المسلمين، إنما ما الفرق ما دامت هي الشرطي والقاضي والجالدة؟

### مذبذبة عن الملكة رانيا

## الاميرة عائشة تزور قرية الاطفال في العقبة

العقبة - بتر

● مذبذبة عن جلالته الملكة نور الحسين زارت سمو الاميرة عائشة بنت الحسين امس قرية الاطفال في العقبة (اس او اس) حيث وزعت سموها الهدايا على الاطفال بمناسبة عيد الأضحي المبارك. وكان في استقبال سموها لدى وصولها مديرة القرية والعملات فيها حيث استمعت منهن الى شرح عن اوضاع القرية ونشاطاتها وامانات سموها على احوال الاطفال في القرية.

وقد عبر الاطفال عن فرحتهم بزيارة سموها بهذه المناسبة العطرة مستعربين الزيارات المتكررة التي كان جلالته المغفور له الملك الحسين طيب الله ثراه يقوم بها لهم واهتمام جلالته المغفور له وجلالة الملكة نور الحسين بمتابعة احوالهم.

## جولة تفقدية لوزير المياه على محطات الضخ في اربد

اربد - بتر

تفقد وزير المياه والري الدكتور كامل محادين مساء امس الاول جولة واسعة امانة اربد ومحطات الضخ فيها، والتقى الوزير خلال الجولة التي بدأت في الساعة الحادية عشرة ليل العاشرين في محطات ضخ المياه والصرف الصحي في محطة تنقية صرف صحي اربد ومحطة ضخ مياه خزان الشونة الشمالية ومحطة تنقية مياه الشرب بوادي العرب الشريان الرئيسي لتزويد محافظة اربد بالمياه في ابار وادي العرب.

واوعد الدكتور محادين لمدير ادارة مياه محافظة اربد بتجهيز المحطة بكل ما تحتاجه من اجهزة ومعدات وتحديث المختبر الرئيسي بالمحطة للمحافظة على نوعية مياه الشرب التي تضخ للمواطنين واجراء جميع الفحوصات المخبرية لذلك.

وقد تابع الوزير خلال الجولة التي استمرت حتى الساعة الثالثة من فجر امس تركيب وحدة الضخ السطحية الجديدة بدل الوحدة التي تعطلت امس والتي تضخ المياه الى محافظة اربد بطاقة مقدارها 500 متر مكعب في الساعة.

وزار الوزير موقع سد مياه وادي عرب وتفقد سير العمل والمرافق الاخرى التابعة للسد.

## 5 حالات وفاة و 127

## حادثا اول ايام العيد

٢٩ - ٢٩

تعاملت مديريات الدفاع المدني ومراعتها في جميع انحاء المملكة يوم امس الاول (127) حادثا نتج عنه خمسة حالات وفاة ناتجة عن اسباب مختلفة.

اما أبرز هذه الحوادث كما ذكرت مصادر قسم التحقيق الوقائي في مديرية الدفاع المدني هي:

- اعدام حريق شب في منزل المدعو مراد في صولبي نتيجة عيب اطفال ونتج عن الحادث معظم محتويات المنزل ولم تقع اصابات بالارواح.

وفي جبل الجوفة تم اعدام حريق شب في منزل المدعو ماهر نتيجة انقلاب صوبة الكاز على الأرض وهي مشتعلة وقد نتج عن الحادث حرق معظم محتويات المنزل ولم تقع اصابات بالارواح.

اما في اربد فتم اعدام حريق شب في منزل المدعو خضر نتيجة تسرب الغاز من الخراطيم وقد نتج عن الحادث حرق محتويات المنزل ولم تقع اصابات بالارواح.

وفي محافظة معان تم اعدام حريق في منزل المدعو محمد نتيجة تلمس كهربائي وقد نتج عن الحادث حرق معظم محتويات المنزل ولم تقع اصابات بالارواح.

# كل المرح الذي يتحلم فيه في ماك ما جيك بتلاقية

مرح لكل العائلة.

يوم العيد وبعد العيد

وطول السنة كمان.

أماكن لعب وتسليه للكبار والصغار. انشعبط ونط وتسلق. ومن ألعابنا التربوية اتعلم. ولما تتعب روح للطعم. ومن البوفية المفتوح اختار الأكلة إلبى بتحيتها. وعلى التراس مع الأرجيلة بتحلى الجلسة العائلية

## Mc Magic

طريق المطار - قبل مثلث مرج الحمام - هاتف: ٥٧١٢٢٢٠

لن الإعلان وجيبه معك واحصل على هدية قورية شارك في السحب على بطاقات الدخول وأربح جوائز قيمة

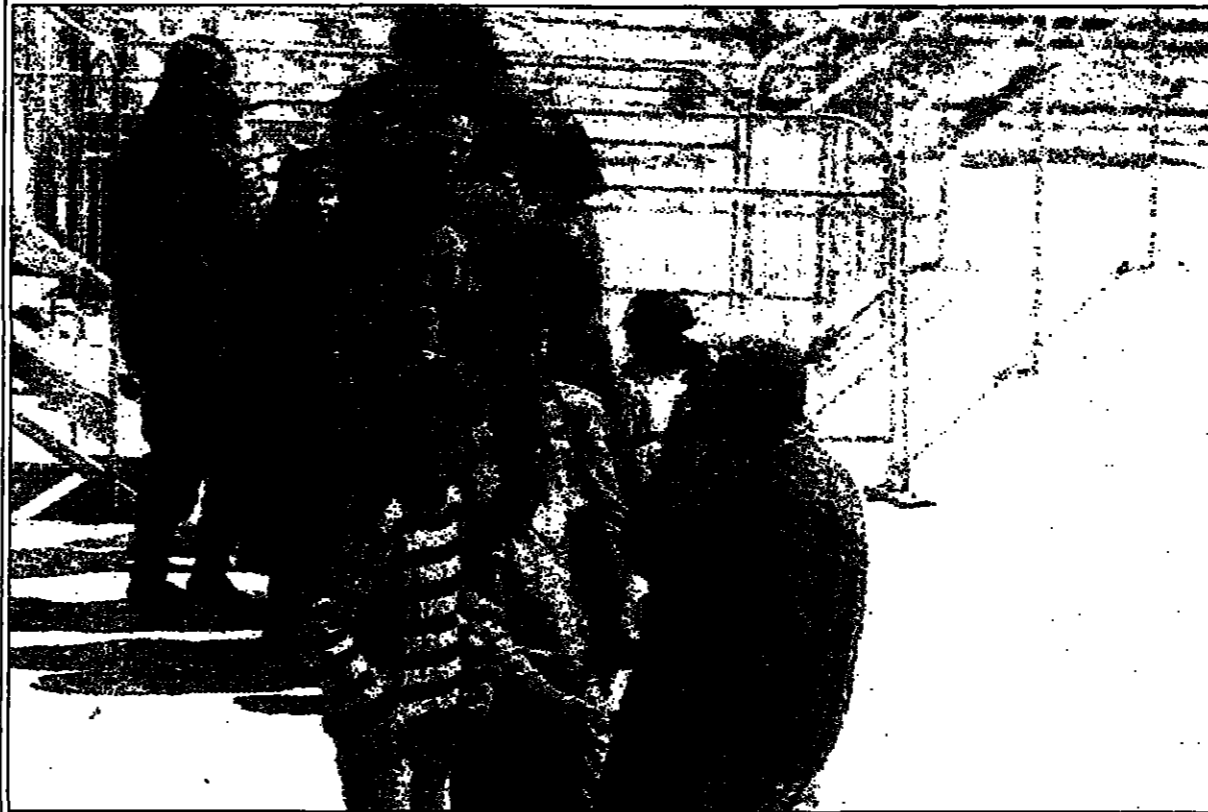
# المحافظات

فاكس وتلفون دائرة المحافظات : 5622182

خلال الايام الاولى من العيد

## المفرق تشهد نشاطا ملحوظا في ذبح الاضاحي وتوزيعها على الفقراء

المفرق - يوسف المشاقبة



شهدت محافظة المفرق خلال ايام عيد الاضحي المبارك نشاطا ملحوظا لجمع المؤسسات الرسمية والخيرية والهيئات التطوعية في تقديم المساعدات العينية والتقديم للحالات الإنسانية والفقرية في مختلف مناطق المحافظة وتوزيع الاضاحي على الفقراء.

وقامت محافظة المفرق ممثلة بالمحافظ ذيب سليمان وثانيه ومنصرف لواء القصبه نائل العزب بتوزيع المساعدات العينية بمناسبة العيد على جميع العائلات المحتاجة إضافة الى تقديم كافة التسهيلات اللازمة لهم في توفير متطلبات الحياة خلال فترة العيد.

كما قامت بلدية المفرق ممثلة برئيس البلدية المهندس عطا الله الحسين بتوزيع المساعدات العينية للفئات الفقيرة والمحتاجين في مدينة المفرق، موجها شكره وتقديره لجميع المؤسسات التي ساهمت في تقديم المساعدة للبلدية لتقوم بدورها المطلوب تجاه خدمة الحالات الإنسانية.

وقامت مديرية التنمية الاجتماعية ممثلة بالمدير محمد الشوخة بتوزيع المساعدات العينية والتقديم للأسر الفقيرة التي تتقاضى من صندوق العونة الوطنية بهدف توفير مستلزمات الضرورية للعيد.

هذا وقامت أسرة اتحاد الجمعيات الخيرية ممثلة برئيسها شوقي المظلمات بتقديم المساعدات العينية والتقديم في التنسيق مع الجمعيات الخيرية المنتشرة في مناطق المحافظة حيث تم توزيع المعونات الطارئة لبعض العائلات المحتاجة لسد حاجاتهم من المستلزمات الضرورية خلال ايام العيد.

كما شاركت جمعية كافل اليتيم بتقديم المساعدات النقدية ولحوم الاضاحي لجميع العائلات النشطة في المحافظة.

وفيما يتعلق بالحوادث فقد ذكرت مصادر مديرية الدفاع المدني في المحافظة بأنه لم

تقع أي حادثة تذكر خلال الايام الاولى من عيد الاضحي المبارك بينما اشارت مصادر المراكز الصحية والمستشفيات الحكومية بأنه تم استقبال حالات مرضية مختلفة تم اسعافها واعطائها العلاج اللازم.

وذكر مدير مستشفى المفرق الحكومي الدكتور يوسف الطامات بأن المستشفى وضع برنامج مناورات يعمل على مدار الساعة لاستقبال جميع الحالات الطارئة والخطرة في الاسهام المختلفة حيث تتوفر جميع المستلزمات الطبية والعلاجية لجميع المرضى وستواصل تلقي كافة الملاحظات وشكاوى المواطنين للعمل على حلها ضمن الامكانيات

## ارتفاع ملحوظ على درجة حرارة ارضية احدى الغرف الصفية في مدرسة بنات زحر

أريد - تزيه الشوامي

علمت «العرب اليوم» بوجود ظاهرة غريبة في إحدى مدارس تربية أريد الأولى تتعلق بارتفاع درجة حرارة أرضية إحدى الغرف الصفية في مدرسة بنات زحر الأساسية وذلك منذ حوالي شهر دون معرفة أسبابها هذا ولم تشكل هذه الظاهرة خطورة على الطالبات بل إنها ظاهرة تستحق المتابعة لمعرفة الأسباب الحقيقية لها.

والعرب اليوم، تابعت الموضوع مع العديد من الجهات ذات العلاقة وكان لها هذه النتائج:

تربية أريد الأولى تفتقر لارتفاع درجة حرارة أرضية إحدى الغرف الصفية في مدرسة بنات زحر الأساسية تارة يتي ماقي قالت أنه منذ حوالي الشهر والنصف قيام إحدى معلمات المدرسة برفع كيس شاي، عن أرضية الغرفة والتي تستعمل كمكثف للمدرسة لست أن هناك حرارة مرتفعة على الكيس وبشكل غير طبيعي حيث يابرت إلى أبلغ الأثر والتي وجدت أن هناك ارتفاعاً في درجة حرارة أرضية الغرفة وجزء من الجدار.

وأضافت أنها اعتقدت للوهلة الأولى أن هناك تماساً كهربائياً بين الأسلاك داخل الغرفة وهو الذي أدى إلى ارتفاع درجة الحرارة داخل الغرفة بهذا الشكل مغيرة إلى قيامها بوضع مديرية التربية والصورة وبموجب كتاب رسمي وللأسف لم يتم معالجة هذه المشكلة حيث تم تشكيل لجنة حضرت فوراً إلى المدرسة ومعهما كهربائي متخصص والذي أكد بأنه لم يكن للكهرباء أي علاقة.

وأضافت أنه بعد ذلك حضر المدير المساعد واحد مهندس

وجود مياه معدنية داخل المنطقة يبقى مجرد اعتقاد لجنه تشكيل

الابنية في مديرية التربية حيث قاموا بالفحص الأول على أرضية الغرفة والجدار والتأكد من وجود ارتفاع في درجات الحرارة داخل الأرضية والجدار دون معرفة سبب هذا الارتفاع.

واكتت منيرة المدرسة بأنه ليس هناك خطورة على حياة الطالبات مشيرة إلى أن هذه الغرفة تبعد عن جناح الغرف الصفية الطالبات كما أنه تم تفرغ محتويات الجناح الذي يضم الغرفة زيادة في الاحتياط مؤكداً أن العملية التعليمية داخل المدرسة تسير بشكل اعتيادي وبوضع مطمئن.

رئيس بلدية زحر أحمد محمد الهزائم أشار إلى أنه قام وأعضاء المجلس البلدي بزيارة المدرسة بعد أن تبسّى إلى سماعهم عن هذه الظاهرة وأنه تم الكشف على المكان الذي تحدثت منه الحرارة مبيّناً أن درجة الحرارة على سطح الأرضية تبلغ حوالي 35 درجة وأن الحرارة تزداد داخل سطح الأرضية.

وأشار الهزائم أنه عند فتح باب الغرفة في الصباح فاته ينبعث منها بخار كثيف مع رائحة واضحة.

وأضاف أن المجلس البلدي قام بإبلاغ محافظ أريد بموجب كتاب رسمي لوضعه بالصورة إضافة إلى الاتصال الهاتفي مع نائب محافظ أريد منصرف القصبه لمتابعة الموضوع ومخاطبة الجهات المعنية بذلك مشيراً إلى أن هناك اعتقاداً لدى الأهالي بأن مصدر الحرارة للنبع من الغرفة الصفية يعود لوجود مياه معدنية دافئة في منطقة الغرفة وخاصة بعد فصل التيار الكهربائي عن الغرفة الصفية واستمرار درجة الحرارة بالارتفاع مؤكداً أن وجود مياه معدنية داخل المنطقة يبقى مجرد اعتقاد لجنه تشكيل

## في غمرة العيد البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

السير على خطى جلالته المفقور له في شتى المجالات وإسماك زمام التقدم والأزهار والنهضة باسم الوطن والمواطن والتأكيد على التكاتف والتعاون والتعاقد في رحلة البناء والتعمير لاعلاء اسم الأردن في العالم.

وكان من جانب آخر قد أدى أبناء المحافظة صلاة العيد في جميع مساجد المحافظة وأنهاوا فيها إلى الله سبحانه وتعالى ليحفظ جلالته المفقور له الحسين بن طلال إلى جانب الصديقين والصالحين في جنات الخلد ويوفق ويسدد خطى جلالته الملك عبدالله على طريق الخير والأمان.

وإلى جانب الجوارح المشمس والدافئ للبلقاويين القيام بالزيارات العائقة والاجتماعية وصلة الرحم وزيارة المرضى في المستشفيات ومساعدة الفقراء وحمل رسالة الثورة العربية الكبرى التي حملها أجداده من قبله

على المساكين والمحتاجين وكان

التفاني.

وكانت هذه هي الطريقة التي

تتم بها الاحتفال بالعيد في

بلقاءوايون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب الفقيه الراحل

في غمرة العيد

البلقاويون يستذكرون مناقب

في اكبر كارثة منذ الحرب العالمية الثانية

# مذابح في كوسوفو ونزوح نصف مليون الباني

■ الصرب يطلقون النار على السكان ويحرقون منازلهم

□ عواصم - وكالات

● أعلن المتحدث باسم حلف شمال الأطلسي جيمس شي أس أن أكثر من نصف مليون الباني من كوسوفو نزحوا منذ بدء عمليات الأرباب الوحشية التي يقوم بها الإرهابيون الصرب في هذا الاقليم.

وقال في لقاء مع الصحفيين في مقر حلف الأطلسي في بروكسل هذا العدد يمثل أكثر من ربع سكان كوسوفو وهو يتزايد بسرعة.

وأشار إلى أنه في الأيام الأخيرة طرد نحو خمسين ألف شخص من منازلهم وهم يحاولون الطور على ملجأ حيثما تسر لهم. مضيفا لم تشهد مثل هذه الكارثة البشرية منذ الأيام الأخيرة للحرب العالمية الثانية.

وقال تشير معلومات لم تؤكد بعد إلى أن عشرين ألف شخص يهربون من المعارك في شمال كوسوفو ويحاولون الوصول إلى البانيا.

وتابع لقد أعلنت الحكومة البانية أنها استقبلت بين مائة ألف وأثنى عشر ألف لاجئ من كوسوفو.

وأضاف أن الأمين العام لحلف الأطلسي تابعت في الوضع مع رئيس الوزراء الباني مايكو ورئيس حكومة جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا، الدولتان المجاورتان لكوسوفو والقلق من هجرة السكان.

تأكيد المذابح

وفي بروكسل أكد مسؤول في حلف الأطلسي أن كارثة إنسانية بدأت في البلقان مع ترحيل آلاف اللاجئين عنوة من كوسوفو إلى البانيا ومونتنيغرو.

وقال هذا المسؤول أننا نشهد بداية كارثة إنسانية مختصرة شعورا مشتركا لدى الدول التسع عشرة الأعضاء في الحلف تم الاعراب عنه خلال اجتماع عقد ظهر أمس في مجلس الحلف تركز على قضية اللاجئين وخصوصا في البانيا.

وأضاف أن الأعمال الوحشية المسجلة في الاقليم الصربي بلغت مستويات لم تصلها من قبل وقد أفلتت أعمال القتل من عقابهم. ومضى يقول أن عدد الأشخاص المقيمين في كوسوفو الذين أجبروا على التوجه إلى حدود صربيا تزايد مشيرا إلى وحدة تامة للتحلف من أجل إنهاء هذا الوضع.

لكن المسؤول الأطلسي لم يحدد الوسائل التي يمكن استخدامها في هذا الصدد.

وقال إن تدهور هذا الوضع الإنساني يبرر القرار الذي اتخذ السبت بتوسيع عدد الأهداف العسكرية التي يقصدها الحلف الأطلسي والذي الجغرافي لعملياته، موضحا أن الحلف الأطلسي موجه ومصمم على مواصلة عملياته لوقف التجاوزات.

وفي بون أكد وزير الدفاع الألماني رودولف شرايخ أن القوات اليوغوسلافية ارتكبت عملية إبادة جماعية في كوسوفو. وقال أن قوات حلف الأطلسي ستدعم توجيه قواتها الجوية لتجنب كارثة إنسانية.

وأضاف في تصريحات لحظة تلفزيون المانية أن الحلف سيستهدف الآن القواعد اليوغوسلافية البرية في الاقليم الجنوبي والتي لا تطرد اللاجئين فقط وإنما تقتلهم أيضا.

وتابع أن المعلومات التي تتلقاها تبين أن هذه القواعد بدأت ارتكاب عملية إبادة ويجب أن تنتهت.

استعدادات لاستقبال اللاجئين

وأعلنت وزارة الداخلية الألمانية أن الحكومة الألمانية التي ترأس الاتحاد الأوروبي حاليا تدبر بالالتصاف الوثيق مع شركائها مساعدات لاجئي كوسوفو واستقبالهم.



مجزر الباني وفاة تبني بعد هروبهم من المذابح الصربية

وأفاد ناطق باسم الوزارة أن الرئاسة الألمانية للاتحاد الأوروبي ستدعو إلى عقد مؤتمر في حال وقوع كارثة إنسانية لتنظيم استقبال اللاجئين.

وقال أنه من المتوقع أن يعقد اجتماع لممثلي الدول الغربية التي قد تستقبل اللاجئين في الأساس من نيسان القادم في مقر الهيئة العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة في جنيف.

وقد رصدت الحكومة الألمانية قرابة 15 مليون دولار من صندوق وزارة الخارجية وتعهدت بتأمين قرابة ستة ملايين دولار إضافية.

وأوضح أن ألمانيا لم تشهد حتى الآن هجرة جماعية من كوسوفو وأن الأولوية ستعطي للمساعدات التي تقدم محليا. وأوضح أن المساعدات ستوزع على النازحين بواسطة المنظمات الإنسانية.

وفي زوريخ قالت متحددة باسم المفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة أن ما يصل إلى 15 ألف لاجئ جديد يغادرون كوسوفو. وقالت كريس ياتوفسكي أن بعض الفارين تحدثوا عن تهديدات بالقتل.

وأضافت أن المعلومات المتواترة تشير إلى وجود عملية عنيفة ضد المدنيين وأجبرهم تحت تهديد السلاح وطردهم من كوسوفو.

وعبر نحو 1200 شخص أيضا إلى جمهورية الجبل الأسود من منطقة كوسوفو متروفيشا في كوسوفو.

البانيا تطلب المساعدة

وفي تيرانا حث رئيس الوزراء الباني بنيدي مايكو المجموعة الدولية على دعم بلاده من أجل تجنب حصول كارثة إنسانية بعد وصول حوالي 50 ألف الباني من كوسوفو طردهم الصرب إلى البانيا.

وقالت تيرانا أن الجيش اليوغوسلافي قتل هؤلاء

وفي تيرانا حث زعيم للشعوب المتحررين من

## حرق منزل روغوف

□ بروكسل - أ. ف. ب

● أعلن المتحدث العسكري باسم حلف شمال الأطلسي الجنرال ديفيد ويلبي أمس أن الزعيم الباني المحتفل إبراهيم روغوف «فار ويختبئ» وأن منزله أحرق. وقد تحدث الجنرال ويلبي عن مصير الرئيس المنتخب لابان كوسوفو كلال على القمع وعمليات «التطهير العرقي» التي تقوم بها القوات العسكرية وشبه العسكرية الصربية في إقليم كوسوفو.

وأشارت معلومات متعددة إلى اغتيال مفكرين وشخصيات من البان كوسوفو منذ بدء عمليات نصف الحلف الأطلسي الأربعاء.

## تحديد مكان مجرم حرب صربي

□ لندن - أ. ف. ب

● أعلن وزير الدفاع البريطاني جورج روبيرتسون أن أركان المسؤول عن إحدى الميليشيات الصربية المتهم بارتكاب تجاوزات واسعة النطاق إبان الحرب الصربية الكرواتية في البوسنة موجودة مع الميليشيا التابعة له بالقرب من بريشتينا المدينة الرئيسية في كوسوفو. وقال روبيرتسون في تصريح لوكالة الأنباء البريطانية أن إحدى المعلومات المقيمة للبلج التي وصلت إليها هي أن هذا الرجل الملقب بـ«أركان» موجود على ما يبدو بالقرب من بريشتينا، وتساءل روبيرتسون «هل مسألة هي من أرسله إلى هناك ومن وجه إليه الدعوة»، مذكرا بأن ميليشيا أركان التي يطلق عليها اسم الثمور تقيم قراية ألف رجل.

## وفد روسي «بلا مهمة» يزور بلغراد

□ موسكو - أ. ف. ب

● نقلت وكالة «انترفاكس» عن ديميتري ياكوشين الناطق باسم الرئيس الروسي بوريس يلتسين أنه ليس لدى وفد الوزراء الروس السابقين الذين سيلتقون الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش أي مهمة خاصة.

وقال ياكوشين «ليس لديهم أي مهمة خاصة» مشيرا إلى أن الوفد نفسه إلى أن الرئيس يرحب بكل جهود السلام الهادفة إلى تسوية الأزمة.

وكان الجهاز الصحافي لدى وزارة الخارجية الروسية قد صرح في وقت سابق «ليس لدينا أي معلومات حول وفد روسي من أي نوع كان».

ويضم الوفد رئيس الوزراء الباني إيغور غيدار ونائب رئيس الوزراء السابق بوريس ييفوشوف ووزير المالية السابق بوريس فليوروف.

ويشتكي هؤلاء السياسيون من التنازل الباني الذي فقد اعتبارا منذ اندلاع الأزمة المالية في آب الماضي وهم أعداء للشيوخ الذين يملكون غالبية المقاعد في الدوما والذي ينسب رئيس الوزراء الروسي ييفوشين بريماكوف من دعمهم للبلج في السلطة.

والتي الوفد في بورباست المبعوث الأميرجي الخاص ريتشارد هوبيروك.

## شرق ألمانيا يعارض وغربها يؤيد القصف

□ بون - رويترز

● افلورت استطلاعات الرأي أمس أن ضربات حلف شمال الأطلسي الجوية ليوغوسلافيا أثارت شيئا من الحرب الباردة في ألمانيا إذ انقسم الرأي العام عبر الخط الذي كان يفصل بين الشرق والغرب قبل عام 1990 ورغم أن أغلبية واضحة تؤيد أول عمل عسكري هجومي لأمانيا منذ الحرب العالمية الثانية فإن التأييد تركز في الجزء الغربي من البلاد بينما كانت المعارضة ضعيفة في الشرق الشيوعي سابقا.

ونصف الاستطلاع أن 56 في المئة من الألمان يؤيدون مشاركة ألمانيا في ضربات حلف شمال الأطلسي الجوية ضد يوغوسلافيا بينما عارضها 36 في المئة. وامتدح نتائج في المئة عن أيداء رأيهم في الاستطلاع الذي أجرت مجموعة بوليس وشمل ألف شخص.

وبلغ التأييد في غرب ألمانيا 60 في المئة مقابل 39 في المئة فقط في شرق البلاد.

ووجد استطلاع آخر أجرت مجموعة أميتد البحتية خطة دير شينجل وشمل ألف شخص أيضا أن 69 في المئة يؤيدون القوات الجوية في غرب ألمانيا بينما عارضها 30 في المئة فقط.

أما في الشرق فبلغت نسبة المؤيدين 41 في المئة والمعارضين 58 في المئة.

## غالبية الفرنسيين تؤيد القصف

□ باريس - رويترز

● يؤيد معظم الفرنسيين شن حلف شمال الأطلسي غارات على يوغوسلافيا للمضط على الرئيس سلوبودان ميلوسيفيتش ليقول خطة السلام في إقليم كوسوفو لكن أربعة من كل عشرة فرنسيين أبدوا تخوفهم من احتمال أن تؤدي الغارات إلى حرب أوسع في منطقة البلقان.

ونخص استطلاع الرأي أجرت مؤسسة إيبس وشترته صحيفة لو جورنال دي بيمانس الأسبوعية أمس أن 57 في المئة يؤيدون التدخل العسكري للحلف في يوغوسلافيا بينما أبدى 39 في المئة اشتراكا فرنسا في الغارات.

وعارض ثلث من مشاهير الاستطلاع مشاركة فرنسا في الهجمات بينما لم يبد ثمانية في المئة رأيا.

## تل إيبب ترغم أن العسكريين الجريحين أصيبا بانفجار لغم إسرائيلي

□ القدس المحتلة - أ. ف. ب

● أعلن المتحدث العسكري أمس أن الانفجار الذي أدى الجمعة الماضي إلى إصابة جنديين إسرائيليين بجروح في جنوب لبنان نتج عن لغم أرضي زرعته الجيش الإسرائيلي.

وأضاف المتحدث باسم الجيش الإسرائيلي أن العسكريين (ضابطا وجنديا) اللذين يمتثلان إلى وحدة مظليين كانا يقومان بعمل الدورية في القطاع الأوسط من الشريط الحدودي الذي تحتله إسرائيل عندما داسا على اللغم. وتابع المتحدث أن التحقيق أكد دخولها حقل خفايا الغمام فيما على الجانب اللبناني من الحدود.

وقد الضابط الإسرائيلي سافا بينما أصيب الجندي بجروح طفيفة.

وكان حزب الله أعلن من بيروت مسؤوليته عن هذا الانفجار مؤكدا أنه أوقع العديد من القتلى والجرحى في صفوف الدورية الإسرائيلية.

من جهة أخرى تقوم والدنا جنديين إسرائيليين قتل في لبنان منذ بضعة أيام بجولة على الدراجات في إسرائيل للآعاب عن معارضتها لبقاء الجيش في لبنان.

وكانت الأسرائيليين أورنا شيموني وليلا بارتاس بدأت رحلتهما من المطلة على الحدود الإسرائيلية-اللبنانية ووصلتا السبت إلى تلتانيا في شمال تل إيبب.

وقد أعلنتا للصحافة أنهما ستزوران تل إيبب قبل متابعة طريقهما اليوم إلى القدس. اللحظة الأخيرة في جولتهما.

وقد رافق الأسرائيليتان على الدراجات أو بالسيارات عشرات من المتناصرين.

## أوجلان يدعو إلى حل سلمي للصراع الكردي-التركي

□ استطنبول - رويترز

● صدق زعيم الثوار الكرد المسجون عبد الله أوجلان أمس في بيان مكتوب من حقلته لظهور نفسه بصورة صانع السلام قبل مغوله للمحاكمة بتهمة التخلف.

وأثار بيان مماثل أصدره أوجلان الأسبوع الماضي ردا سريعا من الجيش التركي الذي قل أنه لن يتفاوض معه أبدا.

وجاء بيانه بمناسبة عيد الأضحى بعد يوم من تفجير طائرة قربية نفسها مما أدى إلى مقتلها وإصابة عشرة أشخاص في ميدان مزدحم باستطنبول.

وقال أوجلان في بيانه «المبدأ الرئيسي هو التوصل لحل ديمقراطي سلمي للصراع الكردي يقوم على وحدة أراضي البلاد واستقلالها».

وعده في الرسالة الثانية من أوجلان منذ أن اعتقلته القوات التركية الخاصة في كينيا الشهر الماضي.

ومن ناحية أخرى قالت صحف أن أكبر قادة الجيش التركي الجنرال حسين كيريك أطلع أصدر رسالة بمناسبة العيد أيضا لال فيها أن الجيش التركي سيضحي بالأرواح من أجل ضمان وحدة أراضي البلاد والديمقراطية والعلمانية.

وطليت محكمة تركية من وزارة العدل يوم الأربعاء الماضي أعداد قاعة لتجري فيها محاكمة أوجلان في الجزيرة المحتجز بها منذ اعتقاله.

## دمشق: الاتحاد الأوروبي أكثر صدقا من الولايات المتحدة

□ دمشق - (أ. ف. ب)

● اعتبرت صحيفة «تشرين» السورية أمس أن الاتحاد الأوروبي أكثر صدقا في إيجاد الحلول للصراع العربي الإسرائيلي من الولايات المتحدة التي تراجعت عن التزاماتها تحت ضغط النوبي الصهيوني.

وقالت الصحيفة أن الاتحاد الأوروبي يرمي ولا شك مرة أخرى على أنه الأقدر على فهم ما يجري في الشرق الأوسط والاسبق في إيجاد الحلول للصراع العربي الإسرائيلي، ولا غرابة في الأمر فهي الأقرب إلى المنطقة ولها علاقات تاريخية قديمة مع بلدانها.

وأضافت أن الاتحاد الأوروبي ليس متحازا مطلقا إلى العرب وإنما يتبنى سياسة تتسم مع قواعد القانون الدولي ومبادئ الأمم المتحدة وتقوم عليها أفرار السلام العالم. أما الولايات المتحدة ورغم كونها الراعي الأساسي لعملية السلام إلا أنها تراجعت عن التزاماتها وتعداتها تحت ضغط النوبي الصهيوني الذي يسيطر على الكونغرس الأمريكي.

وكان الاتحاد الأوروبي تبنى في الأسبوع الماضي قرارا أكد فيه حق الفلسطينيين الدائم وغير المشروط في تقرير المصير بما في ذلك خيار إقامة دولة وأعرب عن أمه في تحقيق هذا الحق بسرعة.

## 37 قتيلا وجريحا في مواجهات جديدة بكشمير

□ نيودلهي - أ. ف. ب

● أعلنت الشرطة الهندية أمس أن سبعة أشخاص قتلوا وأصيب ثلاثون آخرون بجروح في نهاية الأسبوع في مواجهات مختلفة وقعت بين قوات الأمن الهندية وناشطين مسلمين في ولاية كشمير الهندية.

وقتل ثلاثة جنود هنود وثلاثة متبردين مسلمين في اشتباكات منفصلين أحدهما في منطقة كويابور الشمالية والآخر في منطقة انانتناغ الجنوبية وقتل جندي آخر مساء السبت في منطقة جامو.

وقال المتحدث باسم الشرطة أن ثلاثين منيا أصيبوا بجروح في انفجار قنبلة يدوية ألقيتها عناصر ناشطون مسلمون في قرية قرب انانتناغ.

## هيلاري وصلت إلى مراكش في اليوم الثاني من زيارتها للمغرب

□ مراكش - أ. ف. ب

● وصلت هيلاري كلينتون، زوجة الرئيس الأميركي بيل كلينتون، أمس إلى مراكش في اليوم الثاني من زيارة خاصة إلى المغرب تستغرق ستة أيام.

وسبق لهيلاري كلينتون أن زارت أمس الأول الشارقة وأرغفد عند أبواب الصحراء المغربية.

وترافقها في رحلتها ابنتها تشيلسي. وقد وصلت إلى المغرب من تونس بعد أن قامت برحلة خاصة إلى مصر. وجاءت زوجة الرئيس الأميركي أمس الأول في الجنوب المغربي حيث تطلعت مدرسة ومركزا للاستشفاء وزارات ضريح مولاي ابن الشريف بن علي مؤسس السلالة العلوية الحاكمة.

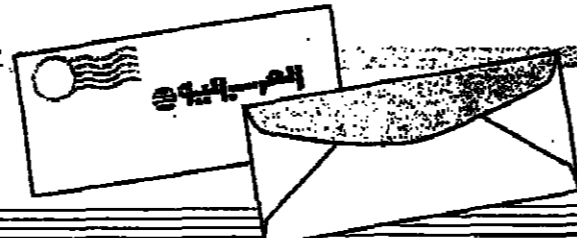
## الوفيات

محافظة اربد	محافظة العاصمة
<ul style="list-style-type: none"> <li>* مريم طوالب الزعبي (ام تيسير).</li> <li>* قرية الشعبي ارملة عارف الشمالية</li> <li>* المشية/ الأغوار الشمالية.</li> <li>* ابراهيم عليان الطعاني. التعازي في ديوان الطعاني في بلدة بيت رأس.</li> <li>* الحاج محمد احمد محمود البيطانية (ابو جلال). التعازي للرجال في ديوان ال زامل البيطانية وللنساء في منزله في بلدة حكما.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* عصام ايليا وديع عازر. التعازي في منزل ابن عمه في ضاحية الرشيد.</li> <li>* جورج جبريل شهوان. التعازي في منزل ابن عمه محفوظ في جبل اللوييدة.</li> <li>* نعمات عبد الحميد صنوبر 70 عاما.</li> <li>* ابتسام الياس عويس 31 عاما.</li> <li>* ناصر يوسف جمعة.</li> <li>* مصطفى محمد المنواوي.</li> <li>* حسن محمد حسين الحز. التعازي في منزل الفقيد في خربة السوق.</li> <li>* عدنان عبدالله العمري.</li> <li>* الحاجة فاطمة خليل حبش 63 عاما.</li> <li>* ابراهيم محمد عبد الهادي ابو خضرة.</li> <li>* وصفة ارملة سعيد المسعود 90 عاما.</li> <li>* محمود محمد صوان (ابو احمد).</li> <li>* ابراهيم اسماعيل محمد ابو سيف 44 عاما.</li> <li>* رحمة ابراهيم علي حسين الحورافي.</li> <li>* مريم حسن محمد سعيد.</li> <li>* احمد ذياب مقدادي 110 اعوام.</li> <li>* يحيى زيادة ناصر.</li> <li>* الحاجة عائشة الرواحية.</li> </ul>
محافظة الكرك	محافظة جرش
<ul style="list-style-type: none"> <li>* صخر المعايطة/ بلدة بتير.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* الحاج احمد صالح حمدان الرحيمي الحراشبة (ابو عادل) التعازي في منزل الفقيد في قرية ام قطرة الغربية.</li> </ul>
محافظة البلقاء	محافظة الزرقاء
<ul style="list-style-type: none"> <li>* صدام علي خليفة الخرابشة/ الزعري.</li> <li>* نجاة قادري زوجة الحاج سليمان عريبات (ام سمير). التعازي في ديوان عشيرة العريبات/ العيزرية والنساء في منزل الفقيد في الشمسياني/ عمان.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* فاطمة حسين العذارية. التعازي في منزل زوجها في خديم حطين.</li> <li>* عبدالله فؤاد قبيلة.</li> <li>* حسن درويش مصطفى سرده.</li> <li>* الحاج عبدالله فؤاد طيلة (ابو فؤاد). التعازي في منزل الفقيد في اسكان النقب.</li> </ul>
فلسطين	
<ul style="list-style-type: none"> <li>* عبدالعزيز احمد قطيفان/ رام الله.</li> <li>* صباحا حسن عبد الرحمن/ سلواد.</li> <li>* رام الله. التعازي في منزل اخيه في الزرقاء/ حي معصوم.</li> <li>* رحته محمد علي ابو زايد.</li> </ul>	









## واحدة الشعر

### ها هي

ها هي قائمة تخطو بخطى ثابتة  
كبرياؤها يزيدنا تألفا  
شموعها يهتف بالسماء  
ريققة، شافة، كالشمس  
واضحة، جليلة، كالشمس  
كفص بان قوامها  
ترف وياق خدما  
فطرات ندى عيناها  
تبع حنان قلبها  
\*\*\*  
ها هي حبيبتى قائمة  
تحتي للآجيال حكايتها  
أخضروا رؤوسكم يا سادة  
كسي لا تترى وجوهكم  
الكتيبة  
لم يبق بكم فارس  
ألا هي حبيبتى  
\*\*\*  
عزرا يا سادة  
اعلوا استسلامكم لها  
متم وانتم احياء  
سيعلمكم التاريخ يوما  
فها هي حبيبتى انها  
قائمة  
\*\*\*  
رحيم الظاهر

### الحزن الحزين

● حلم لكل الحالمين  
قاهرة الأيام  
قد عادت بنا تبتنا  
تجري بنا خلف السنين  
في ظلمة الليل الطويل  
هب السديم على النخيل  
قنديلنا أعمى حزين  
طيف يحاصره الأنيب  
أخواخنا عمتنا.. تنوء  
بحملها  
لا ضوء... لا عبق جميل  
وخيف اغصان الازهار  
وخبر ماء الرافدين  
ينسج نحن الرافدين  
فيشارتي قطعا اوتارها  
من يعرف الحزن الحزين؟  
لا ان ارقو معنى  
لا ان اشكي  
لا ان يوطري الحنين  
قائلا للم جرحه  
وطوي صراخ الفارين  
ارواحهم في جوفه  
تكي على الجسر العتيق  
وتعيد وصل الضفتين  
يا غريبتى... يا صديقتي  
الطوق ما زال عتيق  
يا غريبتى... يا رفيقتي  
ابن الطريق الى الجيد؟  
قنديلنا أعمى حزين  
قاهرة الأيام  
عادت بنا.. تجري بنا  
تبحث عن وطن لكل  
الحالمين  
\*\*\*  
صلاح مطر  
الناصري

### القديس

● «أقول ونواح الأوصى  
بهم سمعي  
أيا أخوتي ماذا فعلتم  
بحالي»  
تذكرت  
قدس الحب والشعر  
وأنا أشيع الغافية  
كان يروي لنا عن آلامه  
يقول  
هنا متجسدي  
من هناك متبعنا  
يا قدس  
المشاعر تشارت بعد  
أبيها.. بأختها  
جففت الأنهار  
جاء بكسر الشجر الأخير  
نحن غرقى ألف شقاء  
يا قدس  
يا قدس... متجسدي.. ميار  
بكي.. أمد.. بلاد فارس..  
الروح تهاجي بلا بدز  
عن قوم اندفروا  
يا قدس  
تعاي تلمع الأمانة  
الواحدة  
\*\*\*  
محمد خضر  
الحمداني



ارتدت تتكلم.. وهو المقاتل ان ارتد قتلا.. وأذعر قول الشاعر في هذا الشأن:  
إن السراهم في المواطن كلها  
تسعى الرجال مهابة وجلالا  
فهي السراهم ان أراد فصاحة  
وهي السراهم ان أراد قسالا  
لقد كنت في الماضي اعترض على من يقول: بأن المال كل شيء.. اما بعد التجارب والمعانيه فاني اقول:  
المال من يسعى الجميع لئله  
فلسي الزمان اذا غشيت سلام  
صارت به شتي الكوارث تتجلى  
فهي السراهم اذا طلبت ذمام  
ييري المساكين العظام كائنا  
ما كان حال مله وقسم  
شغل الزمان الناس في أوقامه  
حتى اضل الناس بالالزام  
وانتاض منه المرء في اوصامه  
واسمحسن اللذات وهي زوام  
وكعادة المال الحياه مليحه  
الايه وسعادة الايام  
\*\*\*  
ماجد دعيبس

## الضرب الديكارتى لحب غير منته

● انيسم العشق بروح الخلق  
وجب على ان عشق المرأة السالية  
والمرأة الموجهة  
وتعامل بالوجب خلق وبالسالب  
خلق  
وهنا تأخذ الشعبة معنى ذو حدين  
السلبية والايجابيه...  
احتوي على الشخصين السالبه  
الايجابيه  
والوجهه الايجابيه  
وسايبني كمن طبيعي كائن حيث  
الطبيعه  
تمثل القوة الانشويه في الشخصه  
السالية وليس السالية  
والمرأة السالية تقدر بالايجابيه  
والمرأة الايجابيه تزيد من ايجابيه...  
وشخصية السالية اعز بها في انوثتي  
في شفتي لجبيبي كون ان شخصه  
الرجل  
موجهه وبكلا الحالات فهناك خلق  
لهائي الحياه  
احبك احبك كما يحب الجنون ان  
يعقل  
وما يحب العاقل ان يجن  
وحبيك ولئن كالمضرب الديكارتى  
الذي يحوي مجموعه اولى بلا نهاية  
ومجموعه اخرى بلا نهاية  
فيضحي الحب ضربا ديكارتيا ازلها  
\*\*\*  
لارا الخوال

## كلما الصبح توارى تبجس

انفك الليل علينا وعصم  
وبدا الصبح ينابنا  
وسقى الحزن ترانسا مونا  
مناجى الفيت وفية تغطرس  
وانشئت ارواحنا فساد  
فصت السروح او السروح تسكن  
صبيحة البثراء فبها صدادها  
وعان الاقرب فبها نلص  
وبكى الذكر الحكيم حبسنا  
وبكى روح الكسب انفس  
رحل الفاتح عنا وكفن  
رحله العالم مع مر ندرس  
نكس الاربع همد الصواري  
بيضا المدام فبها نلص  
والذي نفسي نؤول السيه  
كلما الصبح توارى تبجس  
\*\*\*  
أنور محمد

## امي وحلم المساء

● تتني وكلها ليله  
تفسمي لسبرها المنون  
لكنني وكلها حيرة  
تخاف علي من الضباب والشجون  
أتنتي وكلها حيرة  
لتمسح بمعني بركة وسكون  
امي يا ام الجميع  
يا ورودة الربيع  
احلا انت باقية  
يا حلوة الحلوات يا عطية يا مبهجة  
انك حقا باقية  
اجدك امامي  
في البقعة والندام  
بحديثي بين اصحابي وجيراني  
بيسمتي بمعني يخطواي  
أه يا امي  
لقد بليت من الامم والوحدة  
وكم تعبت من الترحال والغربة  
وكم ارقفتي مرارة الحزن والقسوة  
انا الشريفة المختارة  
ابني فتحي معي القيوم  
اواسي نفسي فتحي اسبني الطيور  
احترق حسرة فحقرت بداخي الورود  
فلا شيء غير حزنك يديني  
ولا شيء غير رضاك يحميني  
ولا شيء غير حيك يرويني  
\*\*\*  
سميرة احمد عودة

## عذرا

● عذرا.. من الوريد الى الوريد...  
بين البيضة والمتم..  
عذرا لاوراق المتناثرة  
في ليل الاحلام...  
عذرا...  
لاي لغير الحب...  
لا اجد الكلام...  
عذرا...  
لكل ما مضى...  
وكل...  
ما هو أت...  
عذرا.. لاني طويت الماضي.. ورميته في  
اليم...  
وبليت.. رغم ذلك.. انت انت...  
كل ما اريد...  
كل ما احب به...  
.. وسأقل احبك...  
من الوريد الى الوريد...  
روثاك عزيز

## لكل زمان دولة ورجال

اخذته فيك الشفقة وكان رجلا طيب القلب.. واراد ان يفعل  
معك خيرا لوجه الله.. وببيدك النجم على سبيل الدين فلن تراه  
والها الا وقد باعك اردأ قطعة عنده.. واعلانا شبيهة بعمية..  
وعندما لن نستطيع ان نقول شيئا لك ان عقلت على ما فعل  
صرخ في وجهك قائلا: هذا الموجود عندي يقبض انك ماخذها  
دين.. وبعدما ينتهي من تقطيعها ووضعها في الخرف وهو  
عابس الوجه فما تراه الا وقد القها على الطاولة.. كما يلقى  
المصق بقطعة التكوند الى انسان فقير متجمل عليه بذكاء  
لنقرض انك كنت من الرجال الاغنياء المعجورة جيوبهم..  
وارت ان تذهب الى هذا اللامع لشترى اللحم من عند.. كان  
اول ما يكون من امره حين يراه انه يستقبلك بالانعام  
عريضة.. ويسيطر لك لسان قائلا ومديبا يد: (املا وسهلا)  
اشرفت الانوار تفعل يا سيدي بالجلبوس.. اعلم القوة  
ياصبي.. ثم يتجه الى احسن عجل او خروف عنده.. وببيدك  
احسن قطعة منه.. وعندما ينتهي يقول: وصل الاغراض  
السيارة يا صبي.. وعندما تأتي لتاحسبه يقول خذني عينا..  
هكذا هي الحياه.. فلا تحجب وهكذا هو الزمن الذي نعيش..  
المألفه فوق كل شيء.. فهو الزمان ورجاله.. بل وهو المتكلم ان

## جنود في المدينة

● المدينة التي عشقت واحبيت الان سبية!!  
المدينة الوادعة بلاحية بلارجل.. مبهمة مبهمة  
حزينة كاطل يلا ماوي.. الديابات الضخمة المخفية  
تدوس احشاء مدنيي بلارحمة.. وانا امد يدي محاولا  
انقائها لكن لا جدوى.. الجنود كالميل يسدون المنافذ  
والطرق والايام.. ترتفع اذيتهم العسكرية الثقيلة  
تدوس وجه مدنيي الطوارى.. فيتراف بجر احمر  
كالأرجوان الدم الان يصب في حلي في اشي.. احمر  
مخدول بلا كرامة.. لا اعاد انتفض.. اشعر بالاضواء.. وفي  
عيني وايل من الدمع والاكسار.. في عيني ايضا وايل من  
الرصاصة.. اصرخ قهقري.. كوا ايها الجناء.. هل لكم ان  
تفكروا قيدي؟ سامر قكم اريا اريا..  
وياي هدير الديابات صاخبا خائفا مخيفا صاعقا  
فيصيح صوتي ميه.. مجرد هباء الديابة المحفاه  
الرعاء فوق جسدي تسير.. اسمعيا توك لحي وتكفن  
عظامي.. الان بالبطش الان.. لم اعد اسمع واري.. صرت  
غيرا وثرات من اللحم المسوق الممتلئ.. لكن قلبي  
هناك خلف حجر يسم ويرى يصيح.. يصيح قلبي قهقري:  
كوا ايها الجناء.. تمدين مدنيي الجيلة.. لا تعيدوا  
يبدائل شعرا الضليل.. لا ترغموا على البقاء الويل  
لنكم الويل..  
أعاد اسم الطائرات بالعثرات تلك الارض.. ترمي  
قتالا فتاة فوق وجه حبيبتني الناس.. وتكلم في  
صمتها وتبكي.. وتهرج الطائرات الغارات الى البعيد  
مثل غريبان سود متوحشات وتظل حبيبتني تتوجع  
وتتواءم فاه من الجراح وآه من قلبي التنازع المستباح..  
ويملأ الجنود مدينتي بالقيح والصديد.. يملؤنا  
بالكر والطين.. يعطون فيها اسادا وتخريرا وتدميرا

## امرأة من ضياء

● ن فتجان قهوت امامي  
طلبتا كما العادة  
سكر قليل  
وسحت وردني الحمراء  
تلك التي قطفها  
صبيحة يوم العاشقين  
واحتفلت بها لنفسي  
وبجانها ورق ابيض  
كم اكره لون الورق الابيض  
لا ان اكتب  
ان انزل شعرا هذا اليوم  
بل جئت لعلي اسمع صوتا  
يشبه صوتك وسط الغوض  
\*\*\*  
محني الدين حماد

## وادي السلط

● .. انه وادي السلط - الظبي.. وادي النفا من عتمة الاتحام  
والضخيم..  
يشباب جدول وراق.. من مياه مقطرة.. سمائية.. باردة  
واللحن خريف.. سيد الاسترخاء.. فيم تقطن الطفولة المزكشة في  
تويع الفرح الربيعي... رذاذ عبيبة الاطفال والماء  
أفغان حمرت على نفسا الهندسة  
تمارس الام العظيمة.. طقسها - العطاء - فتحنو - ولا  
تخلي حقها.. تظف المكان من بقايا الاقتراس  
.. غلب لين.. غلي.. كرتونات... اكياس.. وهدي الطفولة -  
كسر زجاجية..  
تلتص عيناها - وتلفظ رقيتها.. ويبرز الوريد الوداجي لرؤية  
ملا بكت  
يكون يوم عطلة شاق  
أنا انا قيلولتي الصراخ فالجرح محمته  
يا اعزائي ليس هذا هو الوطن  
الم تهزنا ست الحيايبي.. ونحن الى خبز امي  
الم توكسد في ليل الاقتراب مخد ملأها ببق الدمع القاهر  
الم يكن هذا الذي يكينا كل تفاصيله..  
حاولت اغماض عيني  
وحين فتحتها رايت قشور برتقالي قشرت بعشوائية وبقايا  
مدون.. يصل وينتدرة تحملها صفحة الماء  
ثم قاتورة هاتف احتار فيها فأدأها لجداول الحبيب  
ثم أملك ايها الرماد ويكسر الفم  
.. لكن الجدول ما زال متدفقا.  
\*\*\*  
نضال شاكر العزب

## صديق من اغلى العادن

● كثيرة هي الامثال التي قالها العرب في الصديق فمنها الصديق وقت  
الضيق ورب اخ لك لم تكده امك... وجارك القريب ولا اخوك البعيد.  
فأجلنا كثيرة يكون لك اخ من ابوين ويتجاهل اخوتك ولكن هل  
يقال في زماننا هذا زمن التكت والحديد والمصالح الدينية... الزمن  
الذي يصدا بالمدن ان تجد على وجه الارض انسانا يبعد اخوة  
وقرابة يصافق ويلاطفك ويتفاني بك ايما حل وجلس وانت الانسان  
المعد الذي لا حول له ولا قوة ولا تستطيع ان تقدم ولو جزءا قليلا  
مقابل اجزاء كبيرة..  
انها محزنة من معجزات القرن الذي شارف على الانتهاء.. زمن  
تلت به العمان الشبهة وانعمت به الاحاسيس والشاعر وكثرت به  
الويلات والامات زمن متقلب راسا على عقب.. هل من اخ يدوي جراح  
اخيه ام من اخ تداري اخاه وتجاربه ولو مواسيه لما يلزم به.. هل من  
قوب ترجم.. هل من بني البشر من يخاف على آخر من بني البشر قدر  
مخافته على نفسه الكثير منا يستغرب ذلك الانسان الذي يتحلى بالقيم  
والاخلاق ويعتقد بالمبادئ ويطلق قلبه ويده ويهل من جيبه  
ورصده المادي ويقدم دون ان ينتظر حتى ولو كلمة شكر وان سمعها  
يستحضر على نفسه ويعتبرها معروفا يقدم له..  
ان هذا الانسان الذي هو من بني البشر يتكلم ويتحس ويشعر  
الاخرين شرب من نبع والديه.. والانسان عندما يصل الى اعلى مراتب  
الاخلاق فإنه يتجاوز كل المعان النفسية وجلس على قمة الهرم..  
وتقف فجأة ليقل بأن الدنيا مليئة بالخير ونحن نؤيد ذلك ولكن  
ناير ما نجد من يقدم دون ان يأخذ فالفائدة ومصالحها اغرت بني البشر  
وحولتهم الى تيران لامية تاكل كل من يقابلها الامن من رحم الله.  
\*\*\*  
حسين علي حسين

## تساؤلات

● الأنظمة تدعي الديمقراطية.. ولكنها تقمعها.. والناس تريد  
الحرية.. ولكنها لا تحارب من اجلها.. شعبنا تقطع الى مستقبل  
عظيم.. ولكنها لا تسعى اليه.. فقد اعتاد كل منا ان يحلم وهو قابع  
في بيته.. يستلقي.. يتفكر.. ويخطط.. ولكن في الهواء..  
ايس منا من يحاول ان يبدا على ارض الواقع.. لان مشكلتنا  
الكبرى هي.. من يعلق الجرس اولاً؟

## \* خريف الحكومة

مع اطلالة كل خريف تتساقط اوراق الاشجار.. وتعود لتزهر في  
الربيع.. وتحمل لنا افضل الشار ومع كل ازمة تتساقط الحكومات..  
ويعود الامل من جديد.. ويتجدد السؤال..  
ماذا تحمل لنا الحكومة الجديدة؟

## \* حبر على ورق

في كل يوم مؤتمرا او اجتماع جدي.. يخرج بقرارات وتوصيات  
بصم عليها الجميع..  
وتيل ان يغادر المجتمعون القاعة ينفذون ما اتفقوا عليه خلال  
جلساتهم وتوضع عليه اكاليل الزهور..  
ترى متى ترى هذه القرارات الثور؟  
متى تخرج الى ارض الواقع ولا تبقى حبرا على ورق..  
مسطور.  
\*\*\*  
زحل المقتي

## سامحيني يا امي

● في يوم عيدك يا احب الناس واغلى الناس اتنتي لو كنت طائرا  
فاطير او شمة فأسير لاحظ بين يديك وعلى صدرك الحنون اصبع  
راسي المتعب المقل بهوم الغربة واقول لك سامحيني يا امي اخذتني  
منك الدنيا وشغلتي عنك وانت من انت.. انت احق الناس بحسن  
صحتي.. سامحيني ولا تقبضي مني يا امي ان يطول غيابي يا غالية  
ساعود يوما اليك.. الى الدفء فكم احتاج اليك الان.. احتاج الى يدك..  
اقبلها وتضميني يما على صدرك الحنون فتصنع همومي وتروح  
عني احزاني  
يا غالية انتي مهما قدمت من مودة لك فاني مقصر وتبين انت القلب  
الكبير الذي يسامح ويغفر.. سامحيني يا امي..  
\*\*\*  
محمود عبدالله حسن

## سيدات الحياية

● لم اعد اعرف كيف اتعاطف مع ذكائك.. ولم اعد اعرف بعد  
اليوم ما الذي يفرحك.. لا اجد البعد يرضيك ولا القرب مني يشفيك  
ربما الاحلام أصبحت عنك سرايا.. جميلتي الحياه دمة  
واستاءة.. ومن الدمة احيانا تكس دقة الحب موهما كلام  
وبالاستاءة تستقبل ايامنا الجديدة لتدور الذكريات وتعيش في  
الانسان سعاده.. جميلتي هكذا يجب ان نواصل ليس لانني لا اريدك  
وانما لانني لا اريد ان احطم قلبك.. فوداعا حبيبتني ولتقيني  
صورتك رقيق الدرب في مخيلتي.. وستبقى اجمل صورة ما  
حييت.  
\*\*\*  
بكر عبد ربه

## خلال دراسة حول المناخ العام للاستثمار في الجهاز المصرفي الاردني

# شهادة: عدد البنوك العاملة حالياً يفوق الحاجة لها

لحقوق الملكية في نهاية عام 1997 قد بلغ حوالي 10.6 بالمائة.

اما اجمالي ارباح البنوك بعد الضريبة قد بلغ في عام 1996 حوالي 135 مليون دينار، ومع ذلك كان معدل العائد على القيمة المكتسبة 9680 مليون دينار، وهذا الرقم يمثل اجمالي الموارد المالية المحلية الموضوعه تحت تصرف البنوك وتقوم بإدارتها، وبلغت الموارد الذاتية للبنوك في نهاية عام 1997 والمتصلة في حقوق الملكية حوالي 1354 مليون دينار، او ما نسبته 14.1 بالمائة من اجمالي الموارد المالية المحلية للبنوك. اما وادائع العملاء، التي تمثل المورد المحلي الاساسي والامم للبنوك، فقد ساهمت بحوالي 6390 مليون دينار او بما نسبته 66 بالمائة من اجمالي الموارد المالية للبنوك في عام 1997. ومن بين وادائع العملاء في عام 1997، كان هناك وادائع بالعملة المحلية قيمتها حوالي 4077 مليون دينار او ما نسبته 63.8 بالمائة من اجمالي وادائع العملاء في عام 1997. اما وادائع بعملة اجنبية فقد بلغت في تلك السنة ما يعادل حوالي 2311 مليون دينار او ما نسبته 36.2 بالمائة من اجمالي وادائع العملاء في عام 1997. وفي جانب استخدامات البنوك للموارد المالية الموضوعه تحت تصرفها في عام 1997، يلاحظ ان حوالي 2190 او ما نسبته 22.6 بالمائة من اجمالي الموارد قد بقيت على شكل سيولة نقدية لديها ولدى البنك المركزي، اما المبلغ المتبقي والبالغ حوالي 7490 او ما نسبته 77.4 بالمائة من هذه الموارد قد تم توظيفها بشكل او بآخر. ومن بين توظيفات البنوك لمواردها المالية في عام 1997، كان هناك حوالي 3496 مليون دينار او ما نسبته 5.1 بالمائة على شكل تسهيلات ائتمانية صافية بعد الخصوصات. ويخصوص الربحية الاجمالية للبنوك قال شحادة: اجمالي ارباح البنوك بعد الضريبة في عام 1997 حوالي 143 مليون دينار، وبذلك يكون معدل العائد على القيمة المكتسبة 0.

وبالنسبة لمؤشرات البنوك العاملة، قال شحادة: اجمالي موجودات مطلوبات البنوك العاملة في نهاية عام 1997 بلغ حوالي 9680 مليون دينار، وهذا الرقم يمثل اجمالي الموارد المالية المحلية الموضوعه تحت تصرف البنوك وتقوم بإدارتها، وبلغت الموارد الذاتية للبنوك في نهاية عام 1997 والمتصلة في حقوق الملكية حوالي 1354 مليون دينار، او ما نسبته 14.1 بالمائة من اجمالي الموارد المالية المحلية للبنوك.

اما وادائع العملاء، التي تمثل المورد المحلي الاساسي والامم للبنوك، فقد ساهمت بحوالي 6390 مليون دينار او بما نسبته 66 بالمائة من اجمالي الموارد المالية للبنوك في عام 1997. ومن بين وادائع العملاء في عام 1997، كان هناك وادائع بالعملة المحلية قيمتها حوالي 4077 مليون دينار او ما نسبته 63.8 بالمائة من اجمالي وادائع العملاء في عام 1997. اما وادائع بعملة اجنبية فقد بلغت في تلك السنة ما يعادل حوالي 2311 مليون دينار او ما نسبته 36.2 بالمائة من اجمالي وادائع العملاء في عام 1997. وفي جانب استخدامات البنوك للموارد المالية الموضوعه تحت تصرفها في عام 1997، يلاحظ ان حوالي 2190 او ما نسبته 22.6 بالمائة من اجمالي الموارد قد بقيت على شكل سيولة نقدية لديها ولدى البنك المركزي، اما المبلغ المتبقي والبالغ حوالي 7490 او ما نسبته 77.4 بالمائة من هذه الموارد قد تم توظيفها بشكل او بآخر. ومن بين توظيفات البنوك لمواردها المالية في عام 1997، كان هناك حوالي 3496 مليون دينار او ما نسبته 5.1 بالمائة على شكل تسهيلات ائتمانية صافية بعد الخصوصات. ويخصوص الربحية الاجمالية للبنوك قال شحادة: اجمالي ارباح البنوك بعد الضريبة في عام 1997 حوالي 143 مليون دينار، وبذلك يكون معدل العائد على القيمة المكتسبة 0.

وقال نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام للبنك الاسلامي موسى شحادة ان عدد البنوك العاملة يفوق الحاجة لها، وانطلاقاً من هذه الفجوة لم يقدم البنك المركزي منذ بداية الثمانينات بترخيص بنوك جديدة الا لمعالجة اوضاع قائمة او للتعاقد مع اوضاع مستعدة.

واضاف شحادة في دراسة اعدها ويعتاون «المناخ العام للاستثمار في الجهاز المصرفي الاردني» ان البنك المركزي كان يحاول على الدوام تقليص عدد البنوك القائمة عن طريق تشجيعها على الاندماج فيما بينها، وخاصة البنوك التي تعاني مراكزها المالية من بعض الضعف، وكان يقدم لهذه البنوك الحوافز لتشجيعها على اخذ مثل هذه الخطوة. ويمكن التذليل على صحة الرأي القائل بأن عدد البنوك العاملة حالياً يفوق الحاجة اليها من خلال ملاحظة المؤشرات التالية: متوسط عدد السكان لكل فرع، وبيع حالياً حوالي عشرة الاف نسمة لكل فرع، وهو منخفض نسبياً قياساً مع الاوضاع الاقتصادية السائدة، وهو مرشح لمزيد من الانخفاض مع افتتاح البنوك لقروض جديدة تتفق الزيادة في عدد السكان. اضافة الى متوسط حجم الاعمال لكل فرع، فمتوسط وادائع العملاء لكل فرع يبلغ حالياً حوالي 4.3 مليون دينار، ومتوسط حصة كل فرع من التسهيلات الائتمانية المباشرة يبلغ حالياً حوالي 7.8 مليون دينار، وهي مبالغ متواضعة قياساً ما تتكلفه البنوك من مصاريف مختلفة، وتطرأ لتتركز اعمال البنوك عادة في فروعها الرئيسية. بالإضافة الى تدني حجم اعمال عدد من البنوك، فهناك خمسة بنوك تقل وادائع العملاء لدى كل منها عن مئة مليون دينار، وهناك اثني عشر يتعاقل التسهيلات الائتمانية لكل منها عن

## تفاؤل أوروبا وأميركا بإشارات ارتفاع الاسعار في اسيا

وما لاشك فيه ان اسيا تقف وراء هذا التحول. فقد ارتفعت اسعار المستوردات من اليابان بنسبة 2.2 بالمائة منذ شهر تشرين الاول الماضي، أما اسعار المستوردات القادمة من البلدان الاسيوية حديثة التصنيع فتوقفت عن الهبوط منذ شهر شباط ولول مرة منذ 17 شهراً، ومع ان هذه الاسعار ما تزال اقل بنسبة 7 بالمائة هذا العام، فهذا يتطابق مع تقصم الاسعار محلياً ولقلة البراءات في هذه البلدان. على ان هذه المعلومات المتوفرة لا تدعي بأن شفاء عاما قد وقع على الطلب على المنتجات في اسيا، وبالتالي دفع اسعار الصادرات الى اعلى، لكن الانتعاش الجزئي للطلب الياباني، وتدعيم اللين الكوري، والدولار التايواني، واليات التايوانية، واجراء تعديلات لازمة في ميدان توفير الكفاءات والبراءات، قد اخذت جميعاً تقمص طريقها. ففي الشهر الماضي، ارتفعت صادرات تايوان لأول مرة منذ عدة شهور، كما ان البضائع والسلع الخاصة بالسيارات والمواد الاستهلاكية العامة، في بعض الاسواق الاسيوية، قد بدأت تنشق طريقها في الاتجاه، بالرغم من استمرار هبوط الاتفاق على الاستثمار، اما في السوق الاميركية فإن قيود الاستيراد الطوعي المفروضة على الفولاذ وغيرها من المنتجات قد تحسرت عن حجم المستوردات وبالتالي قد ترفع الاسعار.

ان الانتعاش متخيراً من الطلب على المستوردات الاسيوية من المواد الخام كان واضحا ولينا هذا العام، الامر الذي قلل من الفوارق التجارية، ولعل اثار ذلك تبدو للعيان في اسعار السلع الاسترالية، فقد ارتفع مؤشر اسعار السلع لدى «ميرينز اوسترااليا» بنسبة 1.4 بالمائة خلال الشهر الماضي، وعاد الآن الى مستوياتها في كانون الاول من عام 1998. ومن الواضح ان فجراً مزوراً قد برغ بنسبة الاسعار السلع في العالم الماضي، لكنه حتى لو تم نقض الاسعار فإن اسعار الصادرات ربما تكون قد وصلت الى اثنى حالاتها، في الاسابيع الاولى من هذا العام بعلل اثر تخفيض قيمة العملة البرازيلية واذا انتعشت اسعار النفط بشكل مفاجئ استغنى بآثارها كذلك بشكل ملموس.

على ان الامر ليس مجرد ظاهرة اسعار الصادرات، فقد ارتفعت اسعار السلع الاستهلاكية، في الصين بنسبة 103 بالمائة في شباط، وعلى رأسها اسعار المواد الغذائية وعلى الرغم من بقاء المؤشر اثنى من مستويات السنة الماضية، فإن انخفاض الاسعار المنحل ربما يكون قد وصل الى نهايته، ذلك ان على تحول دون اي ارتفاع في اسعار البضائع المصنعة، ومهما يكن من امر، فإن اسوأ خفض للأسعار يبدو عليه انه و.

من تداعيات الازمة العالمية

## احباطات اليابان الاقتصادية

بقلم : شيريل وو دون

● قالت الحكومة اليابانية اواخر الاسبوع الماضي ان الانكماش في الاقتصاد الياباني ما يزال مستمراً منذ الربع الأخير من العام الماضي، وبمعدل سنوي بلغ 3.2 في المائة، بالرغم من جهود الحكومة ومحاولاتها الخروج من اعلى انهيار اقتصادي يصيبها منذ الحرب العالمية الثانية، ومبيناً بأن هذا الانكماش قد بلغ نسبة 2.8 بالمائة خلال العام 1998 ككل، مسجلاً بذلك أول هبوط في تاريخ الاقتصاد الياباني خلال ربع القرن الأخير. ويقول بعض الخبراء الاقتصاديين ان ذاك الاعلان من جانب الحكومة قد قضى على بعض الآمال المتعلقة بإمكانية بداية نهوض اليابان من الهبوط الطويل الذي ساءلها غير ان خبراء اقتصاديين آخرين لاحظوا بأن تلك الارقام تشير الى الفترة الممتدة من ايلول - كانون الأول الماضي، وشهدت من سقوة وصراعة القوانين التي تضبط معالجة البنوك تلكا المبادرات من دول الولا، في قيمة الدين العام، وفي ذات اليوم من الاعلانات الرسمية، بشتت الحكومة اليابانية حذر اساساً من حيث التوصل الى خطط نهائية لتضييق 3 مليار دولار من اموال دافعي الضرائب في عملية اعادة رسملة البنوك، واعلن مسؤولون حكوميون ايضا موجّهين كلامهم الى المجتمع الاسترالي المشغوب بار، البنوك قد انتهت تقريبا من تصفية ديونها غير القابلة للاسترجاع، او انها خصصت «اموا» احتياطية للتعويض من وضع ديونها العمومية، و هذا الخصوص، قال وزير المالية الياباني كيشيرو ميزاوا في مؤتمر صحفي: «هذه الخطوة، تكون في اقربنا من الخلاص من اصعب جزء من مهمتنا المتعلقة بمعالجة قضية الديون المتيمة»، وكان بذلك يشير الى ضخ اموال دافعي الضرائب، مضيقاً: «وانتي لا تعلمين بأن ذلك سيخفف الصحة والاعفاء الى الصناعة المالية».

وهناك العديد من المستثمرين الذين دب فيهم الحماص والتشجيع جراء هذه الخطوات الدراماتيكية اتخذتها البنك المركزي الياباني، والتي يعقدها عليها سعر الفائدة من ليبة واحدة الى درجة اقل في الاسبوع الماضي، وتوقع بعض المستثمرين ان البنك ان يتخذ اجراءات اخرى في اجتماع مجلس ادارته الاسبوع بخصيص اما اجراء تخفيض اخر في اسعار الفائدة ذات المدى القصير، او بالتخفيف الى الانقلاط باتجاه زيادة التزويد النقدي من خلال اهداف كمية. غير ان اعضاء مجلس ادارة البنك المركزي لم يجرؤوا في تغيير في سياسته، ولعل ذلك قد يصيب المستثمرين ببعض خيبة الامل، من حيث ان الاهداف الكلية غير واردة في الاوراق المطروحة. وفي الاونة الأخيرة، اوحى رئيس وكالة التخطيط الاقتصادي، كاشيتشي ساكاي، بأن «تسريعاً» في الاقتصاد قد حصل، وبأن النهاية محققة قريباً، واضاف في مقابلة اجريت معه في الاسبوع الماضي بأن شهر تشرين الاول ربما كان أسوأ فترة من عمر مشكلة الركود، مؤكداً مجدداً على وجهة نظره بأن التراجع الاقتصادي ربما يتوقف قريباً، ولكنه اطمح من الحديث عن نهاية الركود تحديداً، اما كبير المسؤولين الاقتصاديين في اليابان، السيد ساكاي، فقال في مؤتمر صحفي بأن «هناك العديد من التلميحات على الجاه» ان الالامان القول بوجه عام اننا عندما نشرف على الوصول الى منطقة تحول، فمن الصعب الحكم فيما اذا كان الاقتصاد في حالة ميوط، او مراوحة، او ازدهار، ان هذا الامر صعب الحكم فيه عند اي اقتصادي، واضاف السيد تومورا مازاكي بعض الشيء، وقال: «وهذا، فعندما يكون الامر صعباً، فذلك يعني انه وصل الى نقطة التحول».

ترجمة : عوني ابو غوش

عن صحيفة الهيرالد تريبيون الدولية 1999/3/14

## 2.3 مليار دولار عجز الميزان التجاري في اسرائيل

القدس - رويترز

● قال بنك اسرائيل المركزي امس الاحد ان التباطؤ الاقتصادي وخفض سعر صرف الشقيل اسهما في تقليص عجز ميزان الحساب التجاري في اسرائيل للعام الثاني على التوالي. وقال البنك في بيان اصدره قبيل نشر تقريره السنوي لعام 1998 ان الانخفاض في العوامل الاساسية وراء انخفاض العجز هذا كانت تتمثل في تباطؤ الطلب المحلي وحدثت تغير في الاتجاه نحو ايجاد تقدير حقيقي لسعر الصرف.

وبلغ اجمالي العجز في ميزان الحساب الجاري 2.3 مليار دولار في عام 1998 مقابل 4.9 مليار دولار في عام 1997 و 6.6 مليار دولار في عام 1996. غير ان البنك حذر من ان العوامل التي اسهمت في حدوث هذا التحسن في ميزان المفعوعات قد لا تستمر في عام 1999.

وقال ان حدوث تحسن دائم امر يمكن تحقيقه من خلال خفض حقيقي لقيمة الشقيل مع الحفاظ على نسبة التضخم المستهدفة وزيادة المدخرات. وقال البنك المركزي ان تحقق رأس المال على اسرائيل في عام 1998 بلغ مجموع ثلاثة مليارات دولار بانخفاض نسبته 65 بالمائة عن عام 1997. وارجع البنك ذلك لانخفاض الطلب على التسهيلات الائتمانية الاجنبية وزيادة الاستثمار المباشر وانخفاض الاقتراض الاسرائيليين من الخارج بسبب تقليل الفارق بين اسعار الفائدة بالداخل والخارج.

وقال البنك ان هذا التقلص كان من العوامل التي ادت الى خفض سعر صرف الشقيل في النصف الثاني من العام الماضي.

## غيتس يشيد بمحاسن البريد الالكتروني في كتابه الجديد

واشنطن - (ا ف ب)

● اشاد بيل غيتس مالك شركة «مايكروسوفت» في كتابه الجديد بمحاسن البريد الالكتروني في المؤسسات، مع انه اثار له مشاكل في قضية الاحتكار التي رفعها ضد الحكومة الاميركية و 19 ولاية. وكتب غيتس في كتابه بعنوان «الاعمال بسرعة البرق» الذي روج له الخبيرين في جامعة جورجتاون في واشنطن لا شك ان البريد الالكتروني يضغط الهيكلية الهرمية في المؤسسات وهو يشجع الناس على التخابر والمسؤولين على الاسماء.

وبداه غيتس بانه يقرأ جميع رسائل البريد الالكتروني التي يتلقاها من موظفيه. الا ان ذاكرته خائتة بشكل غريب لدى ادلائه بشهادته في محاكمته بتهمة الاحتكار. فقد قدمت الحكومة عددا من الرسائل اورد فيها موظفو غيتس المباشريين وغيتس نفسه تفاصيل الخطة العدوانية احيانا ازاء شركاته او منافسيه مثل «ديتسكايب» و«آبل». ولم تذكر غيتس اذكار رسائل بريد الكتروني كتبها بنفسه.

واشار في كتابه الذي يحمل عنواناً فرعياً «استخدام نظام عصبي رقمي» الى ان الاعمال تستغرق في السنوات العشر المقبلة اكثر مما تقتر في السنوات الخمسين الأخيرة. واضاف ان على المؤسسات ان تركز على استعمال الموظفين للموارد الالكترونية التي تحرر الناس فيصعب במקائهم استخدام حافلاتهم الفكرية لاجساد اجوية خلاقة للمصور والاتجاهات التي يحددها الكمبيوتر.

ويأتي هذه الزيارة التي تستمر خمسة ايام قبل اقل من اسبوعين من زيارة رئيس وزراء الصين جو رونجي الى واشنطن والتي يتظر اليها على نطاق واسع على انها حاسمة بشأن جهود الصين للتحول الى اتفاق هذا العام لاتضمامها الى منظمة التجارة العالمية.

وفي الوقت الذي عمل فيه المفاوضون التجاريون الاميركيون في مطلع الاسبوع في محاولة لتضييق شقة الخلافات في قطاعات رئيسية مثل الزراعة والمالية والاتصالات السلكية واللاسلكية فال مسؤولون انهم يأملون بأن تعزز زيارة ديلي قوة الدفع تجاه التوصل الى اتفاق.

## اصلاحات السوق تضغط على مديري الشركات الصينية الكبرى

تايوانج - الصين - رويترز

● تجبر مطالب بإجراء اصلاحات مديري الشركات الصينية القديمة المملوكة للدولة على اتخاذ بعض القرارات الخلق في الوقت الذي يحاولون فيه التكيف مع اقتصاد السوق. وقال محللون ان قرار الشركات بتلك الشركات بأنهم سيحصلون على كارت اصغر تخذيري من الحكومة اذا تخلفوا عن الوفاء بالتزاماتهم في حدود خسائر كما سيتم استبدال من ستحق فراكهم خسائر لعلمين متتاليين. وتكسبت برلس مال المجموعة وأحبلها 1100 للتقاعد للمجر لاسباب صحيه. كما حصل 2200 على برامج لاعادة التدريب وعثروا على وظائف جديدة بينما عمل 1200 في مشروعات مشتركة ومع شركاء خريفي.

وقال ان رأس المال الانوي لمجموعة دولفين ايميه 108 مشاريع تتراوح من حانات ومطاعم الى مصانع صغيرة ومدارس. ويعرض تلك المشروعات قيمت خدمات اعانت الشركة لتقديمها. واضاف ان مبيعات تلك الشركات حققت 350 مليون يوان في 1998. وتايغ: ما زال هناك نحو اثنى اعامل نحن مسؤولون عن دفع قفلات للميشة الاشعاعية والتأمينات الطبية والعمائم لهم. مشيلاً ان قفلات ميثقة كل عمل تبلغ 235 يوان شهرياً. واعترف بيلان دولفين تعد قصص نجاح في القطاع العام الذي يعاني من زيادة عدد الموظفين وقصص النقد وعدم تسويق للمنتجات وعدم القدرة على التجاوب المرن مع ظروف السوق.

وقال الإعلان ان المديرين الكبار

## خدمة رجل الاعمال

تتمكن المؤسسات المالية من زيادة مشاركتها

## د. خليفة: «الرهن العقاري» تعمل على تحسين سوق التمويل الاسكاني

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

الاردنية للاستثمار، ومديراً عاماً لصندوق النقد العربي/ايوتيبي.

والدكتور خليفة عضو مجلس ادارة العديد من الشركات ونائب رئيس مجلس ادارة اتحاد التايكوندو وعضو المجلس الاعلى لرياضات الدفاع عن النفس وعضو جمعية الشؤون الدولية، وجمعية رجال الاعمال الاردنيين وشاكره في العديد من الندوات والدورات المحلية والاقليمية والدولية في مجالات الاستثمار والبنوك والتسويق والتمويل والادارة.

وقال الدكتور خليفة حاصل على شهادة الدكتوراة في الاقتصاد من جامعة كيرل من المملكة المتحدة عام 1978. وشغل عدة مناصب حيث انه يشغل حالياً مدير عام الرهن العقاري لاعادة تمويل الرهن العقاري. بالإضافة الى انه كان مديراً عاماً لبنك تنمية المدن والقرى ومديراً عاماً للمؤسسة

# الانفتاح الاقتصادي الدولي سيؤثر على القطاع الصناعي

### أحد المصانع الوطنية

□ طوکیو-رویترز

**سلسلة فنادق انتركونتيننتال تعزز موقعها في مسقط**

100

[illegible]

## محادثات اميركية صينية تجارية ناجحة

**□ بکین - رویترز**

[illegible]

**ملحق رقم ١ من قائمة الشكايات الواردة**

**دوره تدریسیه حول قانون الشركات الأردني**

١٤٠٠ هـ : افتتح في مركز عشتار للتدريب والتأهيل الدورة التدريبية حول قانون الشركات الأول رقم (٢٢) لسنة ٩٧ وتطبيقات قانون الأوراق المالية رقم (٢٤) لسنة ٩٧ والتطبيقات الصارمة بموجب مرسوم دولة على المواد المالية، استهدفه في بادئ الأمر الشركاء من خاضعوا لاحكام القانون-الشركاء المسجلين من خاضعوا لاحكام العقد التي تؤسس بموجبها الشركات وأصحابها- المسجلين من خاضعوا لاحكام القانون، خاضع القانون، الشركاء وانماجها، وتكاملت، والبيانات والمالية والتأهيلية التي توجب على الشركاء ان يثبتوا اعدادها مسبقاً، الاجراءات الواجب اتباعها للمستثمرين غير الاثريين، للاستثمار في الشركة، اجراءات وهامات مالية خاصة (التمويل، التصفية) الخاصة بالبيعة المحدودة المسؤولية، الاجراءات والمسؤولية (العمال والقيام التصفية) بمديرية الشركة والشركاء والاجراءات المناسبة لمرحلة الشركة اما بالنسبة لقانون الشركات والتطبيقات الصارمة بموجب مرسوم دولة على تطوير سوق الأوراق المالية بموجب قانون الأوراق المالية رقم (٢٢) لسنة ٩٧ اعادة صياغة سوق عمل مالي والتأسيسات المالية: هذه الأوراق المالية بوجه عام، عرّضوا اعدادها مسبقاً في مستفيدين من هذه الأوراق، الحاسبين القانونيين والشركاء في البنوك والشركاء وكذلك العاملون لدى مكاتب تدقيق المحاسبين القانونيين (من خاضعوا لاحكام مرسوم ٩٧).

يتطلب تحديث السياسات الحكومية الرامية لزيادة مساهمة قطاع الانشاءات

**طوقان: ملياړا ډولار قيمه الاعمال  
الانشائية لغاية عام 2000**

القرن واننا نعتقد انه من المنطقي بيئات العالم المختلفة وعقودها

● **قال نقيب محالوي الإنشآت** والارتبيين والأهل طوكان أن التوقيع على يشهد قطاع المحالونات تطورا ملحوظا، حيث أن من الموصول أن تزداد الأعمال الإنشائية هذا العام والعام القادم إلى ما يزيد عن ملياري دولار مشاريع الطاقة والري والنقل والمصنعين والفنان والخدمات السياحية، وغيرها ما يشير باستمرار وأعد في هذا المجال، وبمساهمة أكبر لقطاع الإنشآت الوطني.

على مدى العاصف،  
في موقع الأردن المتوسط في  
العالم العربي يجعله وسطاً  
متمكناً وحلبة وصل لتخزين  
المشاريع الإقليمية ما يتيح له  
سهولة الاشتراك والمساهمة في  
المشاريع والخطط.

توفر القاعدة الانسحابية  
للانتماء خارج الأردن وكذلك  
وجود أعداد كبيرة من الخبرات  
الأجنبية التي تعمل في المجال  
المحيط وغير العربي وكون أغلب  
هذه الخبرات قد تعاملت وتفاعلت  
مع أولى مستويات الجهة مع  
أتاح لها أعلى درجات الخبرة  
والكفاءة مع العلم بأن بعضها  
يملك نواة مؤسسية متواجدة في  
البلاد المحيطة وفي تقوم بعض  
بعض المهمات والمشاريع  
هناك.

ومعظمه التجارة العربية التي  
تتمثل هذا القطاع والقطاعات  
المساندة له.

إن قطاع القاولات يتحتج  
بالإمكانات والميزات النسبية  
والتي تخلص فيما يلي، إن  
العمالة والكفاءات الأردنية  
العاملة في شركات القاولات  
والاستشارات الهندسية متقنية  
الكلفة بالنسبة لمخرجات  
المؤثرية، كما إن ارتفاع تكاليف  
ماهرة وذلك نظراً لقلة عمالة  
التعليم في الأردن وتوفر الخبرات  
الفنية والإدارية والخالية  
والتصميمات لتلك الكفاءة العالية  
ويوجد ذلك إلى تعليم هذه  
الكفاءات وتدريبها وتعلم متون  
وشامل حيث تخرج الأردنيين  
تقريباً من كل جامعات العالم  
أكثر من التخصص أو التفاضل على

واشار طوقان إلى أن هذا  
القطاع هو قطاع واعد ويعلن أن  
يصبح قطاعاً مؤثراً وأساسياً  
للاقتصاد الأردني فيما لو أمكن  
استغلال الطاقات الهائلة  
والميزة له في بعبقدي خمسة  
والثلاثين عاماً مهنين حالياً  
وحد الخمس من الألاف حالياً

[illegible]

مؤشرات الودعات الأوروبية									
الودعة	المؤشر	التاريخ	التاريخ	التاريخ	التاريخ	التاريخ	التاريخ	التاريخ	التاريخ
الودعة	DOW JONES	98532.24	-14.2	-0.14	9836.39	-0.14	9853.32	9853.32	9853.32
الودعة	S&P 500	2419.17	-15.63	-0.64	2434.8	-0.64	2445.72	2445.72	2445.72
الودعة	NASDAQ	5139.2	-54.20	0.89	5085.00	0.89	5139.30	5139.30	5139.30
الودعة	FTSE 100	18016.99	30.95	0.19	19586.0	0.19	19586.0	19586.0	19586.0
الودعة	NIKKEI 225	6635.2	41.64	0.83	6593.0	0.83	6635.20	6635.20	6635.20
الودعة	TORONTO	4115.71	-21.30	-0.51	4137.01	-0.51	4180.66	4180.66	4180.66
الودعة	CAC 40	4776.17	-35.03	-1.75	4860.26	-1.75	4903.78	4903.78	4903.78
الودعة	DAX								

[illegible][illegible]

REUTERS			
البورصات العالمية			
Company	Last	Net Chng	
Newyork (R)			
American Express	120 3/4	-1 3/4	
Boeing Co	34 13/16	3/16	
Caterpillar Inc	48 13/16	- 5/8	
Walt Disney Co	32 15/16	- 1/2	
Eastman Kodak	45 1/4	- 3/8	
General Electric	107 13/16	- 1/8	
General Motors	87 15/16	3/4	
International Bus	172 1/8	13/16	
Johnson & Johnson	91 5/16	- 1/16	
Bank of America	69 7/8	0	
Coca Cola	65 5/16	- 9/16	
Philip Morris	40 1/16	- 3/8	
Proctor & Gamble	99 1/4	- 1 5/16	
AT&T	63 1/8	1 3/8	
Exxon CP	71 9/16	1/8	
لندن			
Nasdaq (S)			
Intel Corp	118 11/16	- 1 1/4	
Compaq Computer	31 1/4	- 1/4	
MCI Worldcom	89 7/8	- 1 1/8	
Reuters Ltd	79 3/4	-2 1/2	
Dell Computer	37 7/8	- 1/4	
Sun Microsystems	118 1/2	-1 13/16	
Network Communication	20 1/4	20 1/4	
Cisco	27 1/2	13/16	
Oracle Systems	105 3/16	-2 1/4	
لندن			
London (GBP)			
Barclays PLC	1883.3728	8	
British Airways	427.3935	5 3/4	
Boots Co. PLC	281.3382	25	
BP Amoco	1032.9301	25	
British Steel	129.63	-5 1/4	
S Sky B	517.0322	5	
British Telecom	999.903	3	
Gabruy Schweyces	918.8304	-8	
Cable & Wireless	778.5502	1 1/2	
Downs Group	1303.9031	5	
Glaxo Wellcome	1888.786	25	
Unilever TSB Group	699.4919	14	
Reuters Holdings	634.1647	-2	
Prudential Corporation	786.1453	17	
Unilever PLC	587.673	6 1/2	
لندن			
Zurich (CHF)			
Clariant N	862	-7	
Holzer Bank	1589	-13	
Novartis I	2251	-64	
Roche GS	17790	-150	
UBS I	458.5	-9 1/2	
ABB AG I	1943	-26	
CIBA Special N	109.75	3 1/4	
CS Group N	268	0	
لندن			
Frankfurt (EUR)			
BASF AG	33.5	-0.55	
Bayer AG	34.1	-0.3	
Hypovertensbank	24.4	0.17	
Daimler Chrysler	79.4	-0.2	
Deutsche Telekom	36.7	-1.3	
Oderbank Bank	36.1	-0.12	
Lufthansa	18.95	2.1	
Volkswagen AG	60.5	2.1	
Commerzbank AG	27.6	-0.2	
Merckmann AG	109.9	-2.7	
Vitag AG	480	-10	
لندن			
Sydney (AUD)			
Amalgamated Hids	4.65	-0.05	
ANZ Bank	11.387	-0.013	
National Australia Bank	28.409	0.017	
Caspar Aluminium	2.18	0.005	
Hudson Conway	5.95	-0.05	
Winterthur Inti	2.05	0.05	
Leighton Hids	5.228	-0.102	
Metals MFG	2.84	0.01	
National Mutual	2.57	-0.01	
لندن			
Paris (EUR)			
BIC	49	0.85	
Lafarge	93.85	0.85	
L'Oréal	568	-15	
Renaux	34	0.11	
Total	112.6	5.1	
BNP	77	-0.5	
ELF-Aquitaine	125	3.9	
Havas	0	0	
Paribas	100	-1.8	
Peugeot	150.7	-1.3	
Canal Plus	252.5	-6.5	
Societe Generale	168	-2.4	
لندن			
Tokyo (JPY)			
NGK Insulators	1387	-13	
Mitsubishi Electric	363	0	
Fuji Electric	315	35	
NEC Corporation	1421	61	
Sharp Corporation	1215	22	
Sony Corporation	11400	110	
Bank Tokyo-Mitsubishi	1692	-8	
Mazda Tr & Banking	183	1	
Honda Motor	5280	20	
Bridgestone Corp	2030	-35	
Citizen Watch	835	1	
Fuji Bank	725	-5	
Mitsui Co. Ltd.	807	14	







# ثلاث نقاط لاييطاليا والمانيا وانكلترا واسبانيا



(أ.ف.ب) انطونيو كوتشي جلب السعد لاييطاليا



(أ.ف.ب) فرنسا خرجت من موقعة اوكرانيا بنقطة

**المجموعة التاسعة**  
في تيليتشي، فازت تشيكيا على ليتوانيا بهدفين نظيفين سجلهما مدافع سبارتا براغ ميكال هورناك (10) ولاعب وسط ليفسبول (7) من ركلة جزاء.

**المجموعة الاولى**  
بيلاوس - سويسرا صفر-1  
الدنمارك - ايطاليا 2-1

**المجموعة الثانية**  
اليونان - النرويج صفر-2  
جورجيا - سلوفينيا 1-1

**المجموعة الثالثة**  
ايرلندا الشمالية - المانيا صفر-3  
تركيا - مولدافيا 2-صفر

**المجموعة الرابعة**  
اندورا - اسلندا صفر-2  
ارمينيا - روسيا صفر-3  
فرنسا - اوكرانيا صفر-صفر

**المجموعة الخامسة**  
السويد - لوكسمبورغ 2-صفر  
انكلترا - بولندا 3-1

**المجموعة السادسة**  
اسبانيا - النمسا 9-صفر

**المجموعة السابعة**  
البرتغال - اذربيجان 7-صفر  
البحر - ليشنتشيان 5-صفر  
رومانيا - سلوفاكيا صفر-صفر

**المجموعة التاسعة**  
تشيكيا - ليتوانيا 2-صفر

**المجموعة 5**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- السويد	3	3	-	-	5	1	9
2- انكلترا	3	2	-	1	4	1	6
3- بولندا	3	1	-	2	3	4	4
4- بلغاريا	3	1	-	2	3	4	4
5- لوكسمبورغ	3	-	3	-	8	-	0

**المجموعة 7**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- البرتغال	4	3	-	1	13	2	9
2- رومانيا	4	2	-	2	9	1	6
3- البحر	4	2	1	1	11	4	7
4- سلوفاكيا	4	2	1	1	7	3	7
5- ليشنتشيان	4	1	-	3	2	17	3
6- اذربيجان	4	-	4	-	1	16	0

**المجموعة 9**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- تشيكيا	4	4	-	-	10	2	12
2- اسكتلندا	4	3	-	1	5	3	9
3- ليتوانيا	4	1	2	1	4	4	5
4- استونيا	4	1	1	2	8	8	4
5- البوسنة	4	1	1	2	5	8	4
6- جزر فو	4	-	1	3	1	9	1

الجدول المقبل (31 آذار)  
ليتوانيا - استونيا  
اسكتلندا - تشيكيا

اضاف بيستشاستنيخ، الذي دخل في الشوط الثاني، الهدف الثالث قبل ثوان من صافرة النهاية.  
امام 78500 متفرج، تعادلت فرنسا سلبا مع اوكرانيا في مباراة قوية ومثيرة وغنية بالفرص الضائعة التي وصل عددها الى 6 في ربع الساعة الاول من امها التثنان للفرنسي لوران بلان من ايسنة وتسديدة لوران (3 و 11) ومثلها لاوران تشفتشيتكو (12 و 14). وكاد الحارس الفرنسي بارتيز يدفع لمن حركته الاستعراضية في الاوقات الحرجة خصوصا تلك التي واجه بها نجم المباراة سكاتشيتكو (32) الذي اقلت من راقية تورام. وفي الشوط الثاني، بدا الاوكرانيون بقوة مستفيدين من تفكك الصفوف الفرنسية وتصدى بارتيز لراسية حين برؤوس الاصابع (46) ثم اكد مرماه من فرصة محققة لتشفتشيتكو (55). وشكل تشفتشيتكو خطورة واضحة على الملققة الفرنسية من خلاله شغل لكل الجبهات الهجومية. قبل ان يلتقط الفرنسيون انفسهم ويستعيدوا زمام المبادرة وهدموا مرعى خصوصهم 3 مرات عبر اسكسار اراتسزو (68) وديجوركايف (70 و 71).  
مثل فرنسا: بارتيز- تورام ودوسايي وبلان ولوزاراتزو- ديشان ويوسا (يوسفوسيان) وبيريس (دوراسو) وديجوركايف وديغاري (ويلستورد) - انيلكا- واندورا. خسرت اندورا امام اسلندا صفر-2 سجلهما سفيرسون (56) وادولفسون (66).

**المجموعة الخامسة**  
علي ملعب ويمبلي الشهير في لندن، امام 73836 متفرجا، قاد لاعب وسط

## تأجيل 3 مباريات

اعلن الاتحاد الأوروبي لكرة القدم أمس انه أجل ثلاث مباريات كانت مقررة بعد غد الاربعاء ضمن تصفيات أمم أوروبا التي تستضيف هولندا وبلجيكا نهائياتها عام 2000 بسبب الوضع في يوغوسلافيا. وقرر الاتحاد الأوروبي تأجيل مباراة سلوفينيا-المانيا (المجموعة الثانية) الى 18 آب، وغواتيمالا-مالطا (المجموعة الثامنة) الى نفس التاريخ. إضافة الى مباراة يوغوسلافيا-مقدونيا (المجموعة الثامنة) التي ستقام في 4 ايلول ومن بين الاسباب التي كانت وراء التأجيل، ان الاتحاد الأوروبي يشكل خاص الى الصعوبات في حركة المرور الجوية في منطقة البلقان.



فوز انكلترا قادة سكويز

في بلغاست، امام 14270. خرجت المانيا حاملة اللقب من عنق الزجاجة عندما فازت بسهولة على ايرلندا الشمالية بثلاثة اهداف سجلها مهاجم فيرير برين ماركو بودو (11 و 42) ولاعب وسط نيكولاس انكلتريزي ديمار هامان (62). وكان الفوز مطلوباً لانيما التي رقت رصيدها الى 6 نقاط من 3 مباريات وصارت ثالثة بعد تركيا التي فازت على مولدافيا 2-صفر رابعة رصيدها الى 9 - نقاط من 4 مباريات. وخلت المباراة من الاثارة والتشويق وتمكن بودو من تسجيل الهدف الاول بصرية راس من كرة رفعا توفيق من مركز الظهير الايمن (11). و اضاف الهدف الثاني حين كان الايرلنديون يأملون بتعديل النتيجة ببقية من 30 مترا اثر تمريرة من هامان. وفي مستهل الشوط الثاني، حل ينز توفونتي محل الليبيرو المخضرم لوتار ماتيس (38 عاما) الذي احتل بيمارته الدولية الـ 133 مع المنتخب الألماني، وكبر هامان ما فعله بودو حين سجل هدفه الثاني لكن من ركلة حرة من 30 مترا ايضا فارتطعت كرتة بلاعب الوسط الايرلندي ستيف مورو وتحولت داخل الشباك معلنة الهدف الثالث الاخير لانيما (62).  
مثل المانيا: كان- جابل وماتيس (توفونتي) وفورنيز- شتروتس وهامان وبريميز وهانريخ- توفيل (ياكي) وبيرموف وبودو (بريتس) وبي اسطبول. فازت تركيا على مولدافيا بهدفين لكان سوكور (35) وسيرغن (90).

**المجموعة الرابعة**  
في بريغان، امام 23 الف متفرج، حققت روسيا اول ثلاث نقاط من 4

مباريات ضمن المجموعة الرابعة على حساب مضيفتها ارمينيا 3-صفر سجلها لاعب سلبا فيغوف الاسباني فاليري كارين (7 و 63 من ركلة جزاء) ولاعب راسينغ سانتاندر الاسباني فلاديمير بيستشاستنيخ (90). وهاجم الروس منذ البداية، وكاد ايفور تيتوف يهز الشباك مبكرة من كرة راسية لكن حارس ارمينيا ومان بيريزوفسكي ابعدها ببراعة (3). لكن كارين لم يتأخر سوى 5 دقائق ليسجل الهدف الاول من تسديدة قريبة وضع الكرة منها في سقف المرعى. وتمكنت ارمينيا من تهدئة العاصفة الروسية وصنع لاعبوها فرصا عدة مناسبة تكل بها الدفاع الروسي فاختار الارمن بعد ذلك التسديد البعيد من دون جدوى. وفي الشوط الثاني، حاول المنتخب ارميني التعويض، من هجمة مشقة عرق الحارس ارميني مهاجم روما الايطالي ديميتري انيتشيف ونجح كارين في ترجمة ركلة الجزاء (63). ثم



فوز انكلترا قادة سكويز

الاول بتقديم الطليان الذين قلت فرصهم التي لم تكن خطيرة. وفي الشوط الثاني، ادرك الدنماركيون التعادل عبر ساند القائم الايسر ادر تسديدة راسية لولنار (57). وكان لنزول مهاجم روما فرانيسكو توتي بدلا من اريكو كيزا بعد مضي نحو ربع ساعة، اثر كبير في تحويل مجرى اللعب وتمكن من الجناح في الجهة اليسرى والتخلص من اكثر من مدافع ثم عكس الكرة امام مرعى شمباكل لتجد راس كوتشي بانتظارها (69).  
وكانت الدنمارك تترك التعادل اكثر من مرة لكن كرات تيلسن وبورغنسن وهلفيغ انحرفت قليلا عن القوائم او علت العارضة، ولعب بوفون دورا مهما من خلال التصدي لكرات محققة.  
مثل ايطاليا: بوفون- بانوشفي ونيسا وكاتافارو ومالديني- فوزر (كونتشي) ودينو باجيرو ودي فرانيسكو- كيزا (توتي) واينزافي. وفي مينسك، خسرت بيلاوس امام سويسرا بهدف لورينيه (72).

**المجموعة الثانية**  
في النيشا، خسرت اليونان امام النرويج بهدفين لمهاجم سانشستر يونتايند الانكليزي اوي غونار سولسكيار في الدقيقتين 38 و 87. فصدت النرويج المجموعة برصيد 7 نقاط من 4 مباريات. وفي تيليتشي، تعادلت جورجيا وسلوفينيا بهدف لجاناشيا (43) مقابل هدف لزاموفيتش (53).

**المجموعة الثالثة**

**المجموعة 1**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- ايطاليا	3	3	-	-	6	1	9
2- ويلز	3	2	-	1	5	5	6
3- سويسرا	3	1	1	1	3	3	4
4- الدنمارك	3	-	2	2	5	3	2
5- بيلاروس	3	-	1	2	4	4	1

**المجموعة 2**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- النرويج	4	2	1	1	7	6	7
2- لاتفيا	4	2	-	2	4	2	6
3- اليونان	4	1	2	1	5	4	5
4- سلوفينيا	4	1	2	1	5	5	5
5- جورجيا	4	1	1	2	2	5	4
6- البانيا	4	-	2	2	3	3	2

**المجموعة 3**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- تركيا	4	3	-	1	7	3	9
2- المانيا	4	2	-	2	6	2	6
3- فنلندا	4	2	-	2	6	4	6
4- ايرلندا الشمالية	4	1	1	2	3	8	4
5- مولدافيا	4	-	3	1	5	10	1

**المجموعة 4**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- اوكرانيا	4	3	1	-	7	2	10
2- فرنسا	4	2	2	-	6	3	8
3- اسلندا	4	2	2	-	4	1	8
4- ارمينيا	4	1	1	2	3	6	4
5- روسيا	4	1	3	-	7	7	3
6- اندورا	4	-	4	-	1	9	0

الجدول المقبل (31 آذار الحالي):  
اوكرانيا - اسلندا  
فرنسا - ارمينيا  
روسيا - اندورا

في كوينهاغن، امام 41429 متفرجا، اكد مهاجم بولتفوس فليبو اينزافي وانطونيو كوتشي ايطاليا وقادها الى الفوز على الدنمارك برصيد 9 نقاط من 3 مباريات. ووقف الحظ الى جانب الطليان، الذين علنوا على مدى شوطي المباراة، حين سجلوا هدفا مبكرا خلخل التنظيم الدنماركي بعدما انقروا اينزافي في الجهة اليسرى وخرج حارس مانشستر يونايتد بيتر شمباكل للاقائه لكن المهاجم الايطالي خدعه وارسل كرة متحركة داخل شبكه بعد 36 ثانية من بداية اللقاء. وضغطت الدنمارك مباشرة بعد الهدف وكانت تترك التعادل بعد اقل من دقيقة لكن الدفاع الايطالي تدخل وابعد الكرة في الوقت المناسب، ثم سعت فرصة اخرى بعد قليل للدنماركيين عندما احتسبت ركلة حرة داخل منطقة الجزاء بعد اعادة بداية اللقاء. وضغطت الدنمارك وتكفل الدفاع شائبة بابعاد الكرة. واستمر الهجوم الدنماركي المكثف واحدا ارتبكا في صفوف الايطاليين وحامت الكرة مرات عدة امام مرماهم بعد دريكات لم يحسن الدنماركيون استغلالها ليتتي الشوط

الاول بتقدم الطليان الذين قلت فرصهم التي لم تكن خطيرة. وفي الشوط الثاني، ادرك الدنماركيون التعادل عبر ساند القائم الايسر ادر تسديدة راسية لولنار (57). وكان لنزول مهاجم روما فرانيسكو توتي بدلا من اريكو كيزا بعد مضي نحو ربع ساعة، اثر كبير في تحويل مجرى اللعب وتمكن من الجناح في الجهة اليسرى والتخلص من اكثر من مدافع ثم عكس الكرة امام مرعى شمباكل لتجد راس كوتشي بانتظارها (69).  
وكانت الدنمارك تترك التعادل اكثر من مرة لكن كرات تيلسن وبورغنسن وهلفيغ انحرفت قليلا عن القوائم او علت العارضة، ولعب بوفون دورا مهما من خلال التصدي لكرات محققة.  
مثل ايطاليا: بوفون- بانوشفي ونيسا وكاتافارو ومالديني- فوزر (كونتشي) ودينو باجيرو ودي فرانيسكو- كيزا (توتي) واينزافي. وفي مينسك، خسرت بيلاوس امام سويسرا بهدف لورينيه (72).

**المجموعة 1**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- ايطاليا	3	3	-	-	6	1	9
2- ويلز	3	2	-	1	5	5	6
3- سويسرا	3	1	1	1	3	3	4
4- الدنمارك	3	-	2	2	5	3	2
5- بيلاروس	3	-	1	2	4	4	1

**المجموعة 2**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- النرويج	4	2	1	1	7	6	7
2- لاتفيا	4	2	-	2	4	2	6
3- اليونان	4	1	2	1	5	4	5
4- سلوفينيا	4	1	2	1	5	5	5
5- جورجيا	4	1	1	2	2	5	4
6- البانيا	4	-	2	2	3	3	2

**المجموعة 3**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- تركيا	4	3	-	1	7	3	9
2- المانيا	4	2	-	2	6	2	6
3- فنلندا	4	2	-	2	6	4	6
4- ايرلندا الشمالية	4	1	1	2	3	8	4
5- مولدافيا	4	-	3	1	5	10	1

**المجموعة 4**

المنتخب	لعب	فاز	تعادل	خسر	له	عليه	نقاطه
1- اوكرانيا	4	3	1	-	7	2	10
2- فرنسا	4	2	2	-	6	3	8
3- اسلندا	4	2	2	-	4	1	8
4- ارمينيا	4	1	1	2	3	6	4
5- روسيا	4	1	3	-	7	7	3
6- اندورا	4	-	4	-	1	9	0

الجدول المقبل (31 آذار الحالي):  
اوكرانيا - اسلندا  
فرنسا - ارمينيا  
روسيا - اندورا

## إطلاق أول صاروخ إلى الفضاء من منصة عائمة

مجال التعاون الفضائي الدولي... وأدعت عملية الإطلاق على الهواء على شبكة الإنترنت. وانطلق الصاروخ الذي يبلغ ارتفاعه 60 مترا بسرعة في حين غطت سحابة من الأبخرة والغمام منصة الإطلاق التي ترتفع 21 طابقا. وحمل الصاروخ حمولة إجمالية وهبية وزنها خمسة أطنان ليصل إلى مدار على بعد 37 ألف كيلومتر فوق الأرض في مهمة تجارية وهبية. وقال مدير المشروع تيم هانسن "الجميع يشعر حقا بالآثار من أداء الصاروخ حتى الآن. لقد أثبتنا الفكرة وكان هذا هو هدفنا اليوم". وكانت المهمة ضرورية في مشروع الإطلاق البحري الذي يستهدف الحصول على نصيب من سوق إطلاق الأقمار الصناعية التجارية الذي ينمو بسرعة بتكنولوجيا تقدم بديلا أقل تكلفة لعمليات الإطلاق من على سطح الأرض. 0

## حظر التدخين في مؤسسات الدولة بـسريلانكا

خطت حظر إعلانات المنتجات الكحولية والتبغ في محطات الإذاعة والتلفزيون والصحف. وقبل مجلس الوزراء في وقت سابق توصية قوة العمل الرئاسية بضرورة طرح قانون لحظر الإعلان عن مثل هذه المنتجات. وأشارت هذه الخطوة عاصفة احتجاجات من جانب شركات الخمور والسجائر وفي من بين أكبر الشركات التي تدفع ضرائب وترعى مسابقات رياضية وأحداث أخرى في سريلانكا. 0

## خفافيش مصابة بـداء الكلب تهاجم قرية في البيرو

16 آخرين. وأوضح دي رومانان الخفافيش هاجمت قرية كوياباوك بإكلمها على مشارف مدينة انداجويلاس على بعد 870 كلم جنوب شرق ليما. وتوجهت فرق تابعة لوزارة الصحة إلى القرية لمعالجة المصابين. 0



مسابقات ملكة جمال في سريلانكا



## باكستان تعلن عيد الأضحى اليوم

الخلاف فيه. بسبب أن الحجيج سيكوتون على صعيد عرفة بمن فيهم الباكستانيون في اليوم الذي تقرر دواش الإفتاء في العربية السعودية. ولا تزال قضية تخلف باكستان دائما عن الدول الإسلامية في عيد الأضحى. تشغل الأوساط المحلية. وكثيرا ما تعلن بعض الأقاليم بدء العيد خلافا لما تعلنه الحكومة الباكستانية المركزية. وتواجه الأفغان في مخيم بابي للجائعين الأفغان الحكومة انتقادات على صفحات الجرائد لتكرار مثل هذا الأمر كل عام دون محاولة من الحكومة لتحرك من أجل إيجاد حل للمشكلة. وكان إقليم سرحد (الشمالي الغربي) قد أعلن أن العيد سيكوتون أمس الأحد. يفارق يوم عن بقية الدولة الإسلامية. فيما اعتكلت الشرطة الباكستانية عددا من المهاجرين الأفغان في مخيم بابي للجائعين الأفغان



مسابقات ملكة جمال في سريلانكا

## فيل كاسترو يستقبل مسؤولي البيسبول الأميركي

هافانا - أ. ف. ب. استقبل الزعيم الكوبي فيل كاسترو مساء السبت مسؤولين في دوري البيسبول الأميركي للمحترفين من بينهم بيلر أجميلو رئيس فريق أوريولس دي بالتيمور. وذكرت وكالة الأنباء الكوبية أنه من المقرر أن يخوض فريق أوريولس مباراة في هافانا أمس. ستكون هي الأولى لفريق أميركي في كوبا منذ نحو نصف قرن. وأضافت الوكالة أن بود سيلينج رئيس الدوري الأميركي للمحترفين كان من بين ضيوف كاسترو في قصر الثورة. مشيرة إلى أن الزعيم الكوبي عقد مباحثات مع ضيوفه بعدما أخذوا صوراً تذكارية. وكان في استقبال الفريق الأميركي لدى زيارته الرئيس الكوبي كل من نائب الرئيس الكوبي كارلوس لاج. ورئيس المجلس الوطني للسلطة الشعبية ريكاردو أراكون. ورئيس اللجنة الأولمبية الكوبية خوسي رامون روبريغيز ووزير الرياضة الكوبي هومبرتو روبريغيز. 0

## إسرائيل تقترح تعديل طائرة أوروبية لأغراض التجسس

الناصرة - قدس برس اشتركت إسرائيل في عطاء طرحه سلاح الجو الإسرائيلي لتزويده بطائرة تجسس. وتبدي إسرائيل اهتماما بابتلاع طائرة على غرار الطائرة الأميركية الصنع للتجسس والافتار المبكر من طراز إيواك. غير أن الصناعات الجوية الإسرائيلية عرضت على السلطات الإسرائيلية تجهيز طائرة من طراز إيرباص الأوروبية بعقد التجسس. وكان هذا الموضوع مدار بحث خلال زيارة قام بها قائد سلاح الجو الإسرائيلي الميجر جنرال إيثان بن إلياهو إلى إسرائيل قبل أسبوعين. حسب ما أوضحت مصادر في إسرائيل. 0

## باكستان تصادف اليوم الاثنين الأول لعيد الأضحى المبارك من هذا العام.

وكانت باكستان قد أعلنت رسميا أن التاسع من ذي الحجة سيمصادف أمس الأحد. أي يفارق يومين عن كافة الدول الإسلامية التي تجمع على أن الوقوف بعرفة (الركن الأساسي من فريضة الحج) لا يمكن



مسابقات ملكة جمال في سريلانكا



موسيقون خلال احتفال تاريخي بموسيقى الجاز